





































# CUTIS FINO Y EXPRESIVO



MADERAS y UN RUBOR

MYRURGIA





## La bandera y el día de las Naciones Unidas

EL 24 de octubre señala el día en el cual entró en vigencia, hace seis años, la Carta de las Naciones Unidas.

En igual fecha, se refirman los objetivos de la Organización. ¿Cuáles son? Propugnar el bienestar de la humanidad; conservar la paz y la seguridad, mediante una mayor acción colectiva, y estimular las relaciones de amistad entre las naciones; y servir de centro mundial armonizador de los actos de todas las naciones.

Y en la fecha del aniversario de la Carta, flamea en el mundo, como un símbolo, la bandera de las Naciones Unidos.

Así como las primitivas banderas de significado familiar, la bandera universal nació de la necesidad de identificar a sus servidores; fué en Grecia, cuando la Comisión para los Balcanes nombrada por la Asamblea General tenia que hacerse conocer sobre el terreno entre los desfiladeros montañosos plenos de guerrillas o de tropas en acción. El símbolo visible autorizado con este motivo fué la insignia de la ONU, la proyección del mundo sobre fondo azul, color que la heráldica identifica con la justicia, el celo, la verdad y la lealtad. Así una tradición, más tarde la Asamblea Ganeral aprobó el diseño preparado por el Departamento de Información Pública, y se legalizó en la historia la primera bandera universal.

En el proceso de hallar esta bandera se habian descartado los elementos y los colores que tenían analogías con los símbolos nacionales; entre los temas sugeridos figuraban mapas, arcoiris, manos juntas, palomas, laureles y ramas de olivo, círculos entrelazados, la V de la victoria y la bandera ce cuatro barras rojas representando las cuatro libertades, usada en 1943. Prevaleció al fin la concepción del mundo como una isla, de un mundo flotando en las aguas, expresando la unidad de la tierra habitada. en lo que los cartógrafos llaman una proyección azimutual equidistante, centrada en el primer meridiano de Greenwich, con el Polo Norte al Centro.

Esta bandera flamea no sólo sobre los edificios de la ONU en Lake Success y en Manhattan, en los Estados Unidos, sino en todos los países donde actúan misiones de la ONU, en las Comisiones Económicas Regionales y en los 19 Centros de Información de la entidad; ha estado en los campos de lucha de Palestina, en Indonesia y Cachamira; y se ha izado en visitas de inspección a territorios bajo tutela, habiéndose autorizado su uso en todos los que forman parte del régimen internacional de administración fiduciaria, junto a las banderas metropolitanas y a las territoriales, como un símbolo del objetivo del progreso hacia la autonomía política y la independencia, según se consigna en la Carta de la ONU.

En varias ocasiones el pabellón de "los pueblos" ha flameado junto a las enseñas nacionales en los Capitolios de grandes centros de población; lo han izado jefes de estado y en las fuerzas armadas unificadas por la ONU simboliza una resolución colectiva que busca el restablecimiento de la

·Cada día más conocida en las más remotas latitudes, esta bandera de los pueblos encarna la presencia de una idea, una aspiración humana permanente, incapaz de contradecir tendencia alguna sana y constructiva del espíritu del hombre, la aspiración de la paz universal.

A LOS LECTORES: Durante la ausencia de nuestro Director, don Julio Caporale Scelta, que se halla de viaje por Europa, ha quedado al frente de la Revista el Secretario de Redacción Roberto Gómez.

A él deben dirigirse cuantos deseen algo relacionado con la marcha de la publicación. Digitized by Google

Original SAUDEC. THE UNIVERSITY OF TEXAS

## LIBROS NACIONAL

BREVIARIO ARTIGUISTA, por Ja Traibel. (Un tomo de 235 pags. 🖾 Colombino Hnos., Montevideo).

RUTO de un plan orgánico cuin mente meditado y muy bien real este trabajo del profesor Traibel atra de la primera linea por la innegati lidad con que son tratados los densos las encontradas valoraciones y las plicadas dificultades que ofrecen períodos de la historia del Río de la

La primera parte nos muestra la los hechos y la trayectoria de Artis el ambiente colonial y revoluciona segunda expone y analiza el pensar del Protector respecto al cuestionario del Protector respecto a. damental de la emancipación america la tercera desfilan las diversas im que la historia se forjó de nuestro p desde el libelo de Cavia hasta las cientes reivindicaciones. Completan el men, como útiles instrumentos de co la cronología y las efemérides artig y un Apéndice Documental, donde producen fielmente algunos documen singular significación.

Junto a sus virtudes de claridad y sión - creemos que no hay desperde una sola linea en todo el libro — el nos ofrece ponderación y equilibrio bel ha evitado las exageraciones y tismo, prefiriendo, antes que los arm del ditirambo, la llana dialéctica de la y situaciones.

Como obra de síntesis, creemos que Breviario Artiguista señala actualmen tope en la respectiva bibliografía.

Merece capítulo aparte la pulcritud gancia de la edición, que hace honor industria nacional del libro.

#### HEMOS RECIBIDO

"La Quinta de los Lara", por Juan los Gómez Brown. Dos relatos novel con prólogo de Ovidio Fernández Rios

"La Jubilación de Dios", por Montie llesteros, un volumen de quince cui originales.

"Flauta de Caña", por Ramón Mela queño volumen de poesías para niños partituras musicales de Federico y All Britos.

pantallas esta vez merced a un desplis extraordinario de la productora Wat

Bros, la que ha gastado millones de da

en la realización espectacular de T

AVENTURAS DE DON JUAN", fastu

evocación en tecnicolor de la epoca es

lleresca en que actuara el arrogante

ductor. Errol Flynn encarna al intrépido

apasionado espadachin de la suntuosa o

española de Felipe III y Viveca Lindfa a la Reina Margarita por la que luchó, p

que fué la única mujer que no podía ser

amante. Se exhibirá simultáneamente

de el miércoles 24 en los cines PLAZ

IGUAZU y CENTRAL, presentada

# NUESTRA CARATULA



# MUNDO URUGUAYO

JUAN CARLOS GOMEZ 1372 - MONTEVIDEO - TEL. 81-700 y 80-004

DIRECTOR

JULIO CAPORALE SCELTA

ADMINISTRADOR

RAUL CASTELLS CARAFI

ANO XXXIII. - Nº 1695

is man

pati

MONTEVIDEO, OCTUBRE 18 DE 1951

# rostros de la Semana



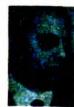
pomingo. — El general Ridgway, jete de las fuerzas de las Naciones Unidas en Corea, convence a los comunistas de que conviene cambiar la sede de las negociaciones para

el armisticio Ya no será Kaesong sitio Pan Mun Yon. Algo así como quien da una vuelta en la cama para dormir mejor. Lo malo es si agarramos tan profundamente el sueño que nos pasa la hora de hacer la paz.



LUNES. — Chain Weizman, presidente de Israel, logra solucionar la crisis ministerial producida en su país formando un nuevo gobierno con 9 miembros del Partido

Mapai, de upo laborista, y cuatro del Bioque Religioso. El nuevo Estado judio sigue solucionando sus diferencias políticas por medios legales y pacíficos. No cabe duda que los pequeños les estamos dando la lección a los grandes.



MARTES. — Don Luis Batlle Berres parte para Europa representando a nuestro país en una importante conferencia de las Naciones Unidas a realizarse en París.

Quien durante su etapa presidencial marcó la ruta que la nave del Estado había de seguir por los mares del mundo es ahora el encargado de hacerla llegar a puerto. El timón ya en buenas manos.

SABADO. — El ministro de Relaciones Exteriores inglés, Mr. Morrison, expresó que Gran Bretaña emplearía la fuerza si fuera necesario para mantener sus tropas



blo por haberlo visitado oficialmente en 1948 en calidad de Gobern io del Estado de Rio Grande do Sul. Las simpátias y amistades que conquistó su antecesor Dr. Macedo Scares le acompañarán en su gestión,

JUEVES, — Presidida por don Luis Franzini, viene celebrando sus sesiones la Conferencia Interamericana de Prensa. Asombra pensar que todavía tenga el hombre



que reclamar libertad de pen. impento y derecho a expresarlo sin contapisas. Negarlo es tanto como dimitir el primer puesto en la escala 2006 giga. Nosotros lucharemos por com servarlo. Allá cada sual con sus antiranzas de rebuznos.

VIERNES. — El Almirante Kird ha hecho declaraciones sobre su actuación como Embajador de EE. UU. en Rusia. Dice que el pueblo ruso, como todos los pueblos, ansía la



paz. Ya lo sabíamos. Dice, también, que no ha podido llevar su curiosidad más allá de 50 kilómetros de Moscú. Esto lo ignorábamos. Y, francamente, pasa de la raya. Porque tener un huésped en casa y no dejarlo ni estirar las piernas está reñido con todas las normas de urbanidad y buen control.

en la zona del Canal de Suez. En este juego del "frío y caliente" que en la "guerra fría", estamos una vez más a punto de decir: "¡Se quema!"





SE ESTA CONSTRUYENDO UN PLANETARIO EN MONTEVIDEO por Luis Cortes



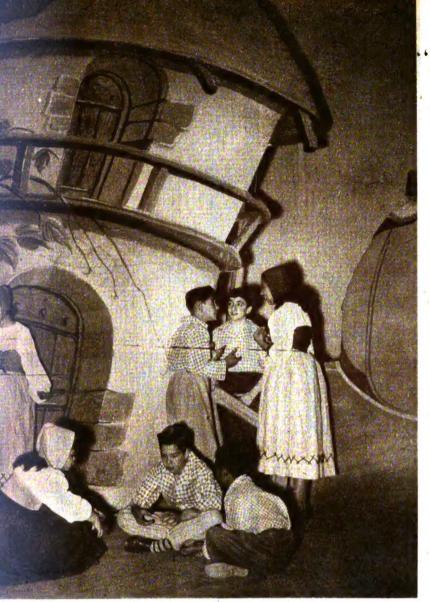
EL PAN NUESTRO DE CADA DIA.
COMO SE LO GANA UN GUARDA
COCHES
por Fulano Cualquiera



REPORTAJES "MONUMENTALES"
A LOS MONUMENTOS DE
MONTEVIDEO
por Gervasio Piro

Or<mark>iginal from</mark> VERSITY OF TEXAS





En el molino de donde sala la pura harina para el buen pan del pueblo, los "ciudadanos" analizan las ventajas de vivir en atmósfera de amor y paz...

ABAJO: Los integrantes del conjunto teatral "La Isla de los Niños", ensayan una de las escenas de conjunto de la farsa "El reino de Tontolintón".



# EL TEATRO INDEPENDIENTE LA ISLA DE LOS NIÑO

presenta esta primavera,

"El reino de Tontolintón"

ACTUA EN EL SODRE EL HOMOGENEO CONJUNTO
QUE DIRIGE ATAHUALPA DEL CIOPPO

por ELIZABETH DURAND '

CON pan, fruta, vino y canción; jy amor! Para que la curva dadivosa que oferta aquellos dones, se haga con la gracia espontánea cor que se allegan los efluvios de las primaveras...

Así empiezan a ser felices en "El Reino de Tontolintón". Mientras el príncipe se humaniza y se confunde con los súbditos, y el rey se aniquila, enfriado para siempre entre el helado e inútil oro de su arca...

En síntesis desnuda —despojada de la vida de la música, del gesto y la pasión— esta es la honrada filosofía de la pieza-farsa que Juan J. Severino ha escrito para "La Isla de los Niños", que bajo la dirección de Atahualpa del Cioppo está actuando en la sala del SODRE.

Estuvimos en los ensayos. Sala penumbrosa de donde llegaban voces indicadoras. "Luz negra... el cielo más claro.. cor an aquel trasto... formen la ronda final...". Las voces estaban, exactamente, donde los circulitos —cocuyos perdidos— de las puntas de los cigarrillos... Rosendo, el jefe luminotécnico, Severino y Severino Jorge. Unos dieciséis años que se estrenan cálidos en las fantasmagóricas redes de la escenografía, mientras el tío, Juan, y el primo, Ariel, asienten guían. Y el director del conjunto, respondiendo al escenario —desde donde piden consejo la benjamina Guadiela o el veterano Misa— nos va historiando este milagro de teatro serio y trascendente, de y para niños, que ya tiene 15 años de forja exitosa. Pero que está en cabo de una etapa.

Nos decía del Cioppo: "Ha progresado demasiado el teatro, y es demasiado importante para que nos conformemos con lo que hacemos. Estas apariciones esporádicas, le quitan unidad a la obra y aún al fervor de los integrantes del grupo... Precisamos temporadas estables, teatro propio y perenne contacto con nuestro público. Sólo así el teatro tendrá vigencia y enseñará un camino de bello vivir."

El teatro debe marcar un círculo donde aparezca la experiencia de las generaciones. Y, en el centro, debe esplender la conciencia de los destinos. Por el teat o debe hablar todo sueño, todo deseo, toda ilusión de la colectividad. Más elocuente debe ser cuanto más nos silencie el juego de los intereses.

En esta farsa de Severino, por ejemplo, la tesis que se levanta en la ronda final —en un juego libre como el corazón puro—, desarrollada en un discurso sería reconociblemente subversiva... para una pacata vigilancia.

"El oro nos envilece... el mundo sólo será salvado por el amor..." Esto, bíblico, eterno, ya no suena bien en muchos oídos... Y muchas bocas serían silenciadas si lo dijeran. Pero la gran boca de Talía puede decirlo todo, e incluso sacar una lengua de fuego... Más, si la boca expele la voz pura de la niñez.

¿Dónde "emergió" "La Isla de los Niños"? Fué, como toda isla citerea, un oasis de frescura y poesía. Llamó a los niños, desde una página periodística. Era por el 18 de julio de 1936. La página la dirigia "Azulina". O sea: la Sra. Ofelia Naveira de Del Cioppo. El primer espectáculo —un poco improvisado, desde lue go— se realizários de solís. Y ya el esfuerzo no supo de pausas. [Pos/paños después yya fué llamado el actual

12



instor del conjunto y "La Isla de los Nilos tuvo un sitio firme en la geografia del
nterés infantil. Nuestro medio se familializó con el núcleo de actores y con los eslecáculos, hechos con obras escritas espelamente. Montiel Ballesteros, el mismo
Del Cioppo, y Severino, supieron de triunlos puros, con encantadores auditorios que,
los 10 años, se rompían las manos aplaudendo "La muñequita de trapo", del mismo
autos de este "Reino de Tontolintón".

Del Cioppo hace recuentos y exhuma recuerdos y experiencias. Desde las recogidas en la primera "jira" —hacia Dolores, en 1938— hasta las últimas, extraídas de las actuaciones en los teatros de barrio, el último verano. Pero sólo las utiliza para haterias escalón de ascención. "Respetamos demasiado nuestra labor y tenemos en espedal estima al público —que para nosstros es el pueblo— para contentarnos con lo que hacemos."

El teatro exige experimentación. Y para experimentar se requiere un escenario permanente, donde el conocimiento, la sensibilidad y la intuición puedan objetivarse.

¡Un techo, un escenario propios! Otra vez, nos encontramos frente al ansia de toda la caravana enfervorizada del teatro independiente. Aquí, son 15 años de peregrinar por tiendas precarias y prestadas. Que no alcanzan a calentarse con el corazón de este núcleo, nómade por fuerza, que cae así, de vez en cuando, al pozo de sorpresas frías que son los escenarios alquilados.

30

"La Isla de los Niños" es un firme y serio trabajo orientado, brujulado. Ha vencido dificultades, para tantos insuperables, de un medio —sino hostil— indiferente. Tiene derecho a realizar su sueño.

¡Cómo estarían en su propia luz, estas cincuenta criaturas que van arrimando corazones!

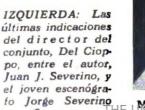
"Para la "otra", le traigo a una primita", dice una encantadora rubia que es más feliz que la Cenicienta en el baile, mirándose el trajecito que —como todo el vestuario—

(Continúa en la página 57)



actrices actúan con toda naturalidad, estrenando la bella ropa aldeana y probando los "practicables".

ARRIBA: Las niñas



# LOS PREMIOS DE LITERATURA





Primer Premio: Eduardo Salterain y Herrera. Premio Banco de la Republica: Juana de Ibarbourou.















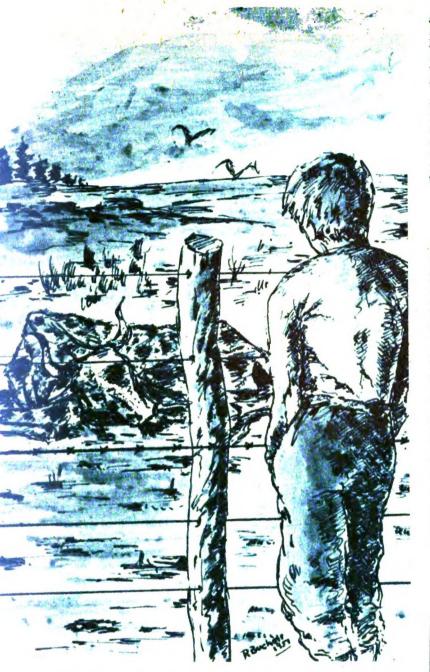


Premios Remuneración: Lauro Ayestarán, Roberto Fabregat Cúneo, Serafín J. G rcía, Julio Garet Más, Juan J. Morosoli. Emilio Oribe, Ildefonso Pereda Valdés y Emilio C. Tacconi.





fo Jorge Severino Medallas de oro: Clemente Estable y Sempere.



UNQUE aquello había ocurrido hacía muchísimo tiempo, estaba siempre presente en su memoria. Y tan vivo, tan nítido, como si recién acabara de suceder.

Entonces él no tenía la boca desencajada, ni los ojos estúpidos, ni el interminable hilillo de baba humedeciéndole el mentón. Era, sí, un niño de ganglios nudosos, anémico y ventrudo, como casi todos los niños del rancherío. Pero aún conservaba su expresión vivaracha y la inquietud de sus piernas ágiles, sobre las que andaba todo el día de un lado para otro, descubriendo mundos insospechados debajo de cada piedra, entre las ramas de cada árbol, sobre la minúscula superficie de cada mata de pasto.

El tiempo parecía haberse estancado en aquel rincón de su memoria donde se grabara el suceso. Y por eso veíalo todo con la misma claridad y la misma exactitud de cuando aconteció. Todo. Desde la pupila enferma de la vaca hasta el cuchillo de delgada hoja y curvo gavilán; desde el bigote hirsuto del hombre hasta los rojos espolones del terutero alborotador, que revolaba en torno al nido pisoteado.

Sus otros dos recuerdos sobrevivientes —el del médico que se llevó a su madre en el automóvil gris (luego de pronunciar aquella palabra tan linda: "desnutrición"), y el de los milicos que hicieron cavar a su padre detrás del rancho, hasta que apareció el cuero descabezado de la oveja— perdían entidad y relieve frente al primero. Además, poco a poco, habíanse ido desdibujando. Ya no podía reconstruir sino con esfuerzo la cara bonachona del médico, su maletín de bruñido cierre, su larga túnica salpicada de barro y yodo. Y costábale también evocar la figura de su padre caminando delante de los policías, baja la cabeza, torpes las piernas, al hombro el cuero recién desenterrado...

Cuando la brutal conmoción del golpe, terándole el cerebro, enredó en inextricable pigules im genes que poblaban, fueron

aquellos tres recuerdos los únicos que escaparon del caos, del terrible caos en que se desintegró su mundo sensible y emocional Pero sólo uno de ellos vivía como fuera del tiempo, hurtándose la acción de su niebla diluyente y escamoteadora. Y por eso vida, toda su vida, íbase reduciendo fatalmente a la memoria de acontecimiento salvado.

Hacía muchisimo tiempo, sí. Tento, que ya el pueblo de tas, ceñido por un cinturón de alambres cada vez más tensos había ido desplazándose de aquella loma para negrear en otra un poco más al sur, dócil a su volandero destino de semilla de cardo. Pero él, sin embargo, por milagro del hecho siempre reciente, continuaba viéndole enclavado sobre el antiguo desnival pedrizo, metido —como una cuña absurda— entre el verde infito de las dos estancias circundantes.

\*

La vaca vivía en el potrero más próximo al rancherío y acostumbraba a pernoctar allí, cerca del alambrado. Era pequeña y overa, con peludas orejas movedizas y grandes cuernos filosos pero inofensivos. Tenía la pupila sana de un hermoso color azulenco, y la otra, la cancerosa, goteaba de continuo una especie dellanto triste y rojizo. Tal vez por su pelaje distinto, o por su continente humilde, o por la enfermedad que la roía, desdeñábanha las otras vacas de la estancia, todas ellas pampas, mochas y fornidas.

Una tardecita él se atrevió a franquear el alambrado tense para acercársele. Palpóle las orejas fláccidas y el cuadril puntiagudo. Le tocó con la yema de los dedos el hocico húmedo. Y el animal lamióle la mano mientras lo contemplaba con su obbueno, mugiendo suavemente. Acercósele más y vió su rosta reflejado en la pupila azulenca. El aliento tibio, oloroso a pasa rumiado, cosquilleaba dulcemente sobre su cuello escrofuloso. Y la lengua áspera, con serlo tanto, tenía una suavidad de caricia maternal para su mano de huérfano.

Entonces el podía pensar aún. Y pensó. La vieja vaca enferma debía de echar de menos a sus hijos, como él echaba de menos a su madre. De ahí, sin duda, la atracción reciproca que

experimentaban.

Largo rato permaneció junto a la mole quieta y mansa, entregándole por entero su pequeña soledad. Era aquel el mejor de los mundos que había descubierto desde que correteaba en descampado, lejos del padre enterrador de cueros sin cabeza, siempre taciturno y hermético.

Y desde entonces todas las tardecitas, cuando volvía de buscar macachines, de masticar tallos de hinojo o de ahumar camos



ties siempre flacos, iba a jugar un rato con la vieja vaca overs de lengua áspera, aliento vegetal y cuernos filosos pero inofensivos.

El peón era aindiado y vestía un chiripá de arpillera y una camisa de franela, a cuadros blancos y negros. Largos mechones incultos escapaban de su viejo sombrero agujereado.

Dejó el caballo junto al alto carquejal y se acercó silbando una milonga. El lo siguió con ávida curiosidad, pisándole la

sombra larga y escurridiza.

Lo vió detenerse ante la vaca, que en ese instante dormitaba, echada plácidamente en el sitio habitual, restregándose intervalos los bordes del hocico con su gran lengua áspera y verdosa.

El hombre llevaba un largo cuchillo en la cintura y la camisa a cuadros recogida en las mangas hasta el codo. Los brazos eran velludos y cortos y el bigote ríspido, como de alambre. Pero el silbido sonaba grato en la tardecita de cordial tibieza, bajo el dulce cielo lleno de nubes rosadas. Y los ojos, cuando el peón se volvió un segundo para dar fuego a su pucho, parecieron iluminarse con una tierna y retozona luz.

El creyó al principio que el hombre iba a jugar con la vaca Aunque no había visto jugar jamés a ninguno de los hombres

8

ue conocía, lo creyó sin titubeos, candoroimente. Acaso el peón aindiado y la manla bestia enferma fuesen viejos amigos que volvían a encontrarse por casualidad, después de larga ausencia.

Cuando vió al hombre desenvainar su cuchillo, tampoco tuvo miedo. Gustóle el movimiento resuelto con que se apretó la la y se recogió un poco más las mangas

de la camisa a cuadros.

El sol escintiló alegremente sobre el acero limpio. La vaca levantó un poco la cabeza y luego volvió a bajarla, como en in saludo. Y fué entonces, precisamente entonces, que el hombre pisó el nido junto al albardón. Y el terutero, furioso, pússe a revolar sobre su cabeza en ajustados circulos, encendidos los ojos, ronco el grito y enhiestos los espolones de las alas.

Cuando él alzó los ojos para seguir el vuelo del ave, advirtió que la nube tras la cual iba a ocultarse el sol tenía la forma de una vaca roja. Una enorme vaca roja, con los cuernos curvos y el aire plácido de la que reposaba allí, cerca del

alambrado.

Y en ese momento hirió sus oídos el mugido triste, de inolvidable tristeza. No pudo precisar, al escucharlo, si procedía de la vaca terrestre o de la vaca etérea. Pero cuando oyó golpear sobre el campo las pezuñas vacilantes y vió doblarse las flacas patas, como si se quebraran; cuando, casi a sus pies, se derrumbó pesadamente la pobre mole mansa, la inofensiva mole oveta; cuando la pupila azulenca lo contempló enturbiándose, vidriándose, ya no le cupo duda.

Fué así cómo la muerte le desnudó su pavoroso sentido. Y todos los pequeños rundos descubiertos bajo las piedras, entre las ramas, sobre los pastos, desaparecieron frente a la monstruosa realidad de acuel cuchillo goteante, de aquel brazo como sobre los pastos, desaparecieros frente a la monstruosa realidad de acuel cuchillo goteante, de aquel brazo ojos humanos sin dolor, de aquella boca que seguía silbando a pesar de la sangre caustada, del viejo cuerpo yacente, del majdo tristísimo...

Vió la lengua áspera alargarse todavía haia él, una vez más, cual si buscara sus mues para lamérselas. Vió la pupila azulta reflejar aún su figurilla raquítica como la primera tarde de amistad, como el montón de tardes que la sucedieron. Vió la ultimas lágrimas tristes y rojizas gotear de oja enfermo. Y tendió instintivamente sus brazos al humilde pescuezo desganado de donde fluía la vida, en un hilillo ya.

Pero el cuchillo, el silbido y el hombre se aproximaban de nuevo. Y tuvo la sensación escalofriante de que venían por él, trayendole aquella dura muerte que ellos temesentaban, que en ellos residía oscuramente, misteriosamente. Y huyó en carren frenética, carquejal adentro, hasta despenarse en la boca taimada del zanjón.

\*

Por unos días tuvo carne vacuna el rancherio, lo que aseguró la paz nocturna de las majadas. Tal vez la hubo en su rancho, oemo en los demás. El no lo supo nunca. Su vida estaba ya reducida a tres recuerdos: aquellos dos que el tiempo iba destinendo y ese otro siempre nítido, presente siempre, que aunque sustentado por la muerte no moría jamás.



# Vuele lujosamente a NUEVA YORK...

Sin cambiar de avión, en los poderosos aviones para pasajeros más veloces del mundo: los Gigantescos "Strato" Clippers

# "El Presidente" de PISOS



# i Solamente Pan American puede ofrecerle este servicio de Super-lujo!



## "SLEEPERETTE"

Asientos exclusivos de Pan American, completamente reclinables para una descanvida proteon horizontal Lambien si lo prefiere hay mullidas y compartimientos separados.

## "EL TURISTA"

Servicio Economico 3 veces por semana, Escalas en Porto Alegre, 8 Pablo, Rio de Janeiro, Belen, Cayena, Paramaribo, Georgetown, Puerto España, San Juan (P. R.)

- ¡Ninguna otra linea aérea puede darle tanto y tan lujoso confort, en un soberbio vuelo entre Montevideo y Nueva York! Ud. vive "en el cielo" disfrutando a su gusto y paladar, comidas exquisitas con champaña y licores.
- El Salón Bar en el piso bajo es un placentero lugar de reunión con servicio permanente, al que Ud. puede bajar cuando lo desee y disfrutar su behida favorira en anable compañía.

bebida favorita en amable compañía.

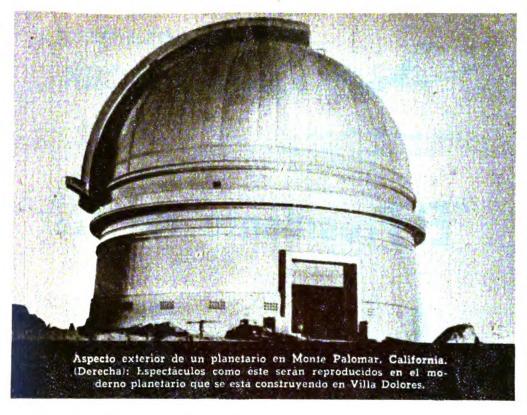
- Y como fino recuerdo para las damas, orquideas y perfumes. ¡Un viaje inolvidable en el más suntuoso "hotel del aire"! Y todo, con sólo un infimo recargo sobre la tarifa normal de primera clase.
- 3 Servicios Semanales con escalas en Río de Janeiro y Trinidad.

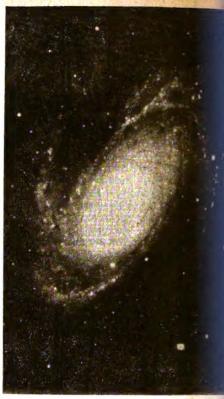
SOLICITE INFORMES A SU AGENTE DE VIAJES O A



Original from
- THEMIONIXERIA OF TEXAS Tel. 8-97-87

Digitized by Google Andes 1341-43







# SE ESTA CONSTRUYENDO UN PLANETARIO EN MONTEVIDEO

El Profesor Félix Cernuschi, nos informa al respecto

Por LUIS CORTES

UNA información escueta en la prensa, dando cuenta de la lici tación de un planetario por la Intendencia Municipal, desperto nuestra curiosidad. ¿Qué es un planetario? No teníamos la ma mínima idea y por esas cosas, nos enteramos que el profesor Félia Cernuschi podría informarnos al respecto. Lo abordamos en domicilio y espetamos la pregunta:

#### ¿QUE ES UN PLANETARIO?

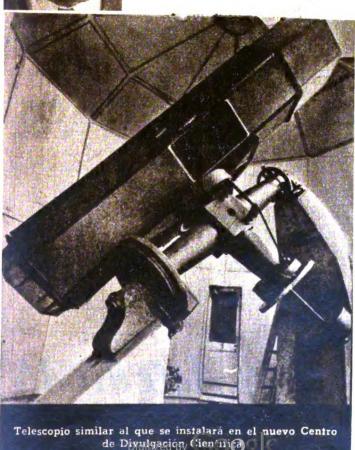
-Le puedo contestar de inmediato la pregunta, pero no lo cre conveniente sin una explicación previa.

-Tiene algo que ver con un centro cientifico o algo así, ino -Efectivamente. El Intendente de Montevideo, Agr. German Barbato, con una clara conciencia de su deber como funcionario en cuanto a la popularizaión de la ciencia, ha resuelto la creación de un Centro de Divulgación Científica, a emplazarse en el Par que Dolores Pereyra Rosell. Con la creación de ese Centro, Montevideo no solamente proporcionará a la población el medo ade cuado para el desarrollo conveniente de la cultura científica de ciudadano medio, sino que dará un extraordinario ejemplo de sans preocupación por la elevación cultural del pueblo a todas las na ciones latinoamericanas. El Centro de Divulgación Científica que ha resuelto crear el Agr. Barbato será para la cultura científica del pueblo, lo que es el Sodre para la cultura musical o las plazas

## EL URUGUAY TENDRA EL PRIMER MUSEO CIENTIFICO DE AMERICA LATINA

ne deportes para la cultura física.

-¿Cuál es su intervención en este asunto, ingeniero Cernuschi -De mero asesoramiento. El Agr. Barbato, que me honra cuo su amistad, sabedor que poseía algunos conocimientos y cierta 📽 periencia en la materia en razón de mi actividad profesional y de investigación, sologitón mir sonsejo técnico que no he pedido menos de brindan entusiastamente F TEXAS
—; Ud. seguramente conocera importantes museos científicos



—Ası es. Los más notables del mundo deben ser: el Science Museum de Londres, el Science Museum de Chicago, el Museo del Frantlin Institute en Filadelfia, el Deustche Museum de Munich, el Palais de la Decouverte en París y el American Museum of Natural History al lado del Hayden Planetarium. Aparte de los mencionados, que considero los más importantes, existe un gran número en ciudades de Europa y Norte América, aunque no tan completos como los nombrados. En América Latina, la idea del Intendente Barbato de crear un Centro de Divulgación Científica, no tiene precedentes, por consiguiente contribuirá, en forma importante, a aumentar el prestigio de Montevideo en todo el mundo ivilizado.

#### LA FUNCION DE UN MUSEO CIENTIFICO

-¿Cuales son, en sintesis, las principales funciones de un Mu-

-La función de esos centros fué magnificamente sintetizada por el famoso físico Jean Perrin cuando se inauguró el Palais de a Decouverte de París, quien dijo en esa oportunidad, que allí se raturía de familiarizar a los visitantes con los métodos fundamenrales de la ciencia, repitiéndose diariamente aquellos experimentos oue dieron origen a importantes descubrimientos y que sirven de base para el desarrollo de la ciencia pura y aplicada; explicándolos de manera que no rebajen el nivel científico, pero en forma ta. oue fueran accesibles al mayor número. Luego agregó Perrin: Las instituciones deben de construirse con hombres más que con piedras. Un Palais de la Decouverte será útil solamente si, lejos de convertirse en un museo estéril por la inamovilidad, guarda un contacto vivo con la ciencia que continúa creándose... Podra constituir una gran universidad popular extendiendo sus raíces por todo el pueblo de París... Y como se trata de una Universidad Popular, a todo el pueblo solicitamos su apovo. Si cada uno de puestros visitantes nos presta su ayuda pequeña o grande, realizaremos esta obra nueva cuyas consecuencias educativas pueden set inmensas"

#### EL TEATRO DE LAS ESTRELLAS

-¿Y dentro de un Museo Científico, qué función desempeña y qué valor atribuye Ud. a un planetario?

—A un planetario se le suele llamar el "Teatro de las estrellas", y por su intermedio se facilita considerablemente el estudio y la comprensión de la astronomía, "la madre de las ciencias". Mediante un proyector de exactitud científica, se refleja en cons-

Intistice aspects del proyector que un planetario, reproduce con tidelidad ciantífica la boveda celeste.

Digitized by

trucción adectada, reproducción viviente de la bóveda celeste. Mediante el planetario se hace mucho más fácil y ameno el estudio de la astronomía, tanto a los niños como a los adultos. En mérito a ello el Ministerio de Marina de Jos Estados Unidos, emplea planetarios para el estudio de la astronomía aplicada a la navegación. Además, en la mavoría de los planetarios se desarrollan cursillos especiales, a diversos niveles, para todas aquellas personas que tienen el "hobby" de la astronomía. Para los mismos también existen/espacios especiales para que los aficienados puedan construir sus propios telescopios. con la guia de per-

Quenti en pági 58





aristocrata de las lociones de calidad

# Mami, Báñame con Palmolive!

## Palmolive es el jabón más fino, más suavizante y de más calidad!

Mami! Para que su Bebito esté siempre alegre y feliz... y para que su sueñito sea plácido y tranquilo, báñelo diariamente con Jabón Palmolive!

Es ideal para el bebé porque jamás irrita ni reseca su delicado cutis! Palmolive, puro y suavizante, brinda una protección perfecta al cutis de su hijito y lo mantiene limpio sanito!

#### Y después del baño...



Talco Palmolive de lujo. Evita irritaciones y completa el efecto tranquilizador del baño



lindong un manosoteutis de su Bebé



UNO de los dramas que más conmovieron al Río de la Plata a principios del pasado siglo, fué el combate llamado del Cabo de Santa María, encuentro naval hispano-británico que produjo la voladura de la fragata "La Mercedes", muriendo en el desastre toda la familia de los Alvear. con la sola excepción de don Diego y de su hijo don Carlos, vinculo éste con la familia que luego dejara, a través de tantos años y acontecimientos, señalamienos no sólo en la Argen-

tina sino también entre los orientales

#### UN EMBARQUE EN MONTEVIDEO

Desde nuestro puerto de ciudad colonial del año 1804, han de zarpar rumbo a España, los barcos de aquella bandera "La viercedes", "Medea", "Clara" y "Fama".

En Buenos Aires se ha preparado el viale y luego de una permanencia de semanas aquí, todo está listo para iniciar la larguitima y peligrosa travesía, por aque-

ima y pengrosa travesia, por aquelos tiempos de navegación lenta e ncierta y de hondas rivalidades narales.

Hemos dicho que todo está dis-

Corre recién el mes de agosto.

Se aprovisionan de agua las nares; toda otra carga estaba ya a borlo, incluso los arcones con seis milones de pesos fuertes que de España pasarán a poder de Francia.

La despedida de los Alvear en Montevideo, fué el adios de una familia rumbo a la muerte

EN LA VOLADURA DE "LA MERCEDES", SUCUMBIO A LA VISTA DEL FUTURO GENERAL ARGENTINO LA MADRE Y OCHO HERMANOS, EL 5 DE OCTUBRE DE 1804

POF JUAN CARLOS PEDEMONTE

En la fragata "Medea" van los caudales, de cuya existencia se ha tratado de guardar secreto, muy relativo naturalmente...

#### QUIENES SON LOS VIAJEROS CIVILES

Comanda la escuadra don José Bustamante y Guerra. Todos los viajeros de las cuatro fragatas son hombres y militares, con la sola excepción de los familiares del general Diego de Alvear y Ponce de León. de vieja familia de Montilla, que viniera al Plata en cumplimiento de una misión real y que aprovecha el viaje de la escuadra para retornar —según órdenes no ha mucho llegadas al Plata— a Europa.

Bajo su custodia van los millones de pesos de la fra-

gata "Medea".

Y volvamos a los viajeros civiles de esta escuadra, que está lista para hacerse a la mar en los primeros días de agosto de 1804. Son ellos, la esposa del ge-

Son ellos, la esposa del general Alvear, doña María

Josefa de Balbastro, las señoritas Manuela, Zacarias, María Josefa y Juliana y los varones Carlos, Indefenso, Diego y Francisco. Todos los Alvear se han de ubicar en

"La Mercedes", que es la fragata que ofrece mejores comodidades para una familia.

Se anuncia, finalmente, que la partida será el día 9.

#### UN CAMBIO DE JEFATURA QUE RESUELVE UN DESTINO...

El día antes del señalado para levar anclas, el segundo comandante de la escuadra, mayor general Tomás Ugarte, recibe un pliego, llegado en un barco que viene de España. Por él se indica que, si acaso le alcanza la orden, quede en Montevideo.

El equipaje del mayor general está a bordo de la "Medea", que debe mandar. Tal vez el hombre



de Roberto Orlando

THE UNIVERSITY OF THE CASE CASE SANTA MORE



deseó en lo intimo una demora de la ordes, para salir rumbo a su patria.

Meder riesensió la voladura

o Garles Maria, que desille la

Pero, de todas maneras, tiene que quedanse. Desembarcan los baúles, entretanto se resuelve quién irá al mando de la "Medea".

Queda dispuesto que sea el general Alwar. Imposible llevar con él en aquella fragata a su esposa y nueve hijos. La decisión se toma rápidamente: Alvear con uno de sus hijos varones, viajará en la "Medes" y su mujer, con las cuatro señoritas y los otros cuatro chicos, lo harán, como estaba dispuesto, en "La Mercedes".

El destino estaba echado. Y la escuadra, llevando a la familia Alvear, dividida asi (el general y su hijo Carlos se habían instalado en la "Medea") fué hacia el océano. I hecin su trágica etapa...

#### DESPUES DE 57 DIAS DE MARINAR...

Los cuatro buques españoles anduvieron mire el mar, sin novedad, por espacio de

57 días. Ni un solo temporal. Travesía excepcionalmente buena, en el curso de la cual, fuera de los puertos de recalada, se comunicaron los barcos por las señales ópticas, ain que los índices semafóricos anunciaran ninguna dificultad a bordo de ellos.

El general Aivear recibia de tanto en tanto las noticias de que su familia estaba bien. Y la esposa e hijos -a los que no vería jamás- se enteraban que don Diego con el joven Carlos estaban bien en su fra-

#### EL ENCUENTRO CON LOS INGLESES

Un amanecer -el 5 de octubre- se desdibujaron en el horizonte los velámenes de cuatro grandes fragatas británicas.

Se detuvo la escuadra española y todo fué a bordo de sus naves, indecisión y ansiedad. ¿Qué iría a pasar?

de acerca una de las fragatas. Desprenden un bote y en él viene hasta "La Mercedes" -donde está el jefe español- un teniente inglés.

Sube a bordo. Trae pliegos. En ellos, sir Graham Moore, almirante británico, ordena que en convoy, los barcos españoles en ruten para Londres.

sólo tenia quince anos de edad, pressenció la hecatombe de su familia en la batalla naval de Cabo Santa Maria

Ni una vacilación: Bustamante y Guerra considera aquello como un insulto. Y se niega a responder siquiera. Ruega al oficial inglés que se marche de inmediato. Reman los marineros, mientras que a bordo de las cuatro fragatas españolas, se hacen los preparativos bélicos.

Apenas se entera sir Moore de la decisión de Bustamante y Guerra, hace disparar cuatro cañonazos, que rozan las jarcias.

Es la intimación. Espera unos instantes. La respuesta no demora.

#### LA BATALLA

Las bocas de fuego de "La Mercedes" envian una andanada.

Y la recia artillería de la escuadra inglesa, comienza a bombardear a las fragatas españolas. Pero la lucha será desigual, en la misma proporción que el poder de los cañones.

(Continúa en la página 57)



# Siempre a medida porque no encoge

LA BENGALINA SANFORIZADO

> es una tela ideal para túnicas y vestidos.

TEJIDOS CANFORIZAD no encoge

gitized by GOODERGATAS

Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS





A bella entre las bellas, favorita de un rey —quizá de dos—, supo devolver en belleza lo que habían acaparado sus manos ávidas, creando el ambiente propicio para encuadrar su sin par hermosura. En torno a su persona creó hábilmente una leyenda audaz, sustituyéndose, casi, a la diosa altiva cuyo nombre llevaba: los pintores que adornaron sus residencias reales la amalgamaron con ella, y se conserva, en la memoria, ornada con el pálido c.eciente que los antiguos habían colocado sobre la frente de la ca-

¡Diana! Su nombre fulguró durante todo un siglo, y si el resplandor demasiado intenso de su fasto, si la exhibición de sus prodigiosas riquezas despertaron la protesta de las virtudes austeras, bastará para asumir la defensa de la duquesa de Valentinois el pronunciar un solo vocablo: Amor, Infundió en Diana la voluntad de retener a su regio amante, dentro del marco digno de la loca pasión que le inspirara. La favorita convirtió a su castillo en un palacio feérico donde, a cada paso, surgian las maravillas y la efigie de la dueña presidía por doquier...

Sigamos la evolucionicie sub la moro and la los que debió,

durante veintiseis años, dominar sobre Francia,

Nacida gran dama, Diana, sin embargo tuvo escasa notoriedad en la primer etape de su existencia. A los catorce años debid desposarse con Luis de Brézé, quien habit cumplido los cincuenta. Este marido, y encorvado por la edad, no pudo inspirarli otra cosa que una amistad tranquila. Cier tos histo iadores la acusan de haberse en tregado al rey Francisco I para salvar a se padre, Saint Vallier, amenazado de muerte por su participación en la conjura del Condestable de Borbón, pero no obstante estas calumniosas versiones, parece haber Ilevado una vida muy regular junto a sa esposo y a los dos hijos que tuvo de él Dama de honor de la reina Claudia, se halla incorporada a las fastuosidad inaudita de esta corte licenciosa, en torno al monar-

Diana

de Poitiers

Reina del Arte

y del Amor

por MARTA RAVINO

ca que dilapida las riquezas de Francia con asombrosa prodigalidad. Diana es hermosa, y su belleza le atrae el odio de más de una mujer, pero la virtud no lleva a la fama y la fiel esposa del anciano duque no asciende aún por los peldaños que conducen a la celebridad.

Su elevación sólo comienza cuando ha cumplido los veintiocho años. Un destino brillante se inicia para ella, en el momento en que Francia está sumida en el dolor: en ocasión del tratado de Madrid, Francisco I, para recobrar la libertad que los españoles le han arrebatado, da a sus dos hijos en rehén y retorna a su reino. El Delfin tiene nueve años, Enrique de Orleans tiene siete. Es éste un niño melancólico, poco amado por su padre y que acaba de quedar huérfano de madre. Busca, entre las grandes damas de la corte, un regazo cariñoso que le brinde afecto y la bella Diana le tiende los brazos, lo besa en la frente y con persuasivas palabras le infunde la fuerza necesa la para murchar hacia el destierro. Este beso, empapado en lágrimas, constituye el primer lazo que une indisolublemente a estos dos seres.

Dos años más tarde, los reales adolescentes regresan a su patria acompañados de la infanta Eleonora, hermana de Carlos V, que ha de contraer matrimonio con Francisco. El cortejo es magnifico. Una tonante salva de aclamaciones acoge a la nueva soberana y a los jóvenes principes. Pe o Enrique, aturdido por todas las fanfarrias que tan poco se avienen con su carácter soñador, no tiene ojos más que para quien estampó en sus mejillas el beso que no ha cesado de obsesionarlo, siempre presente en su cerebro infantil

Una gran sorpresa aguarda al buen pueblo de Paris. A fin de agasajar a la nueva soberana y celebra: el retorno de los principes, se ha preparado una inmensa liza, que se extiende desde la Bastilla hasta el Puente de Tournelles. Los principes, en un fastuoso

torneo, habrán de hacer sus primeras armas.

Enrique, vencedor en la justa, llevando los colores blanco y negro de Diana, deposita a sus pies la gloria de sus primeras hazanas. Ella son: ie, aceptando el homenaje de este adolescente de doce años, en tanto que ella ha cumplido los trienta! Indudablemente, el principe experimenta ya los primeros ardores de una pesión que sólo habrá de extinguirse con la muerte. ¿Sintió Diana la tir su corazón ante el príncipe-niño que le consagraba lo mejor de sus sentimientos? ¿O fué una mera ambición lo que se desperto en ella? ¿Adivino el tuturo, vislumbrando que Enrique, no habian-



Diana de Poitiers en su "toilette"

do nacido para el trono, lo ocuparía, sin embargo, por mandato del destino? Aún cuando no era Delfín, representaba, no obstante, una potencia. Es posible que Diana viera en él la posibilidad de un futuro brillante, pero es también posible que el encanto poético y grave de este "Chérubin", que la contemplaba con mirada rebosante de admiración, encendiera en ella una conmovida ternura que debía acrecentarse inmensamente con el tiempo.

Un año más tarde, Luis de Brézé, viejo y enfermo, dejó de existir, después de una unión apacible que se prolongó diez y ocho años. Diana se conserva radiantemente hermosa, vibrante aún de juventud, pero a partin de ese momento ya no vestirá más que de negro y blanco. ¿Acaso para significar su quelo o para perpetuar los colores bajo los cales su pequeño caballero afrontó su primer torneo?

La juvenil pasión del duque de Orleans aumenta de día en día; ya no disimula su sentimiento, más los imperativos de la política no tardarán en imponerle un matrimonio, en el cual no participa su corazón: se

Casamiento de Enrique II y Catalina de Médicis.



le desposa con Catalina de Médicis, nieta del Papa. Diana comprende que le es preciso asegurarse a su joven caballero gracias a vínculos más fuertes, definitivos, si es que pretende reinar sobre él, y se le entrega.

Extraña pareja, en que ella tiene veinte años más que su amante, pero que vencerá al transcurso del tiempo mediante un apego irreductible que desafiará asimismo las intrigas cortesanas y los celos enconados de la pequeña esposa, consciente de las relaciones de su marido, quien, no obstante, la hace diez veces madre.

¡Diana y Catalina!... La primera simboliza la belleza, la fastuosidad, el arte y el amor; la segunda corporiza la ambición temible y cruel que, más tarde, se erguirá en su aterradora potencia.

"Odiad y aguardad", tal la divisa de la hija de los Médicis. A ella se mantendrá fiel durante los veintiseis años del reinado de la favorita; sabrá sonreir a su rival, comprendiendo que no posee armas para reduci su avasalladora sugestión. Sus familiares de Italia, por intermedio de Sebastián Montecuculi, logran eliminar al Delfín y, por consiguiente, Enrique se con-

vierte en heredero del trono. Pero en este monarca, elevado al sitial supremo por sus manos criminales, no reina ella, sino Diana.

¿Por qué inexplicable milagio esta mujer, que pudiera ser su madre, retiene su corazón hasta el último minuto de su vida? Pocos son los ejemplos presentados por la historia de una pasión tan exclusiva y constante. Desde el maravilloso castillo de Anet, su residencia preferida, la favorita agasaja al rey, que la visita con frecuencia. Por doquier, en las estatuas, en las tapice ias, en las telas, en los frescos, se multiplica su imagen semidesnuda, resplandeciente como la de la diosa cazadora. A fin de captar el alma de ese amante demasiado joven, ha logrado acumular tanta belleza, diletando tan maravillosamente su propio personaje, gracias a la magia creadora del arte, què la colosal mansión acaba por convertirse en un templo. El oro con que la colma el monarca, es transformado por ella en obras maestras y la édad parece detenerse respetuosamente ante el umbral de este palacio de ensueño.

Enrique está como embrujado: no admite que el tiempo pueda causar en ella su natural estrago. La muerte los separa: la lanza de Montmorency asesta al rey una herida morial, en el curso de un to neo en que este fiel enamorado lucía, como el día er que hiciera sus primeras armas, los colores de su dama. Tenía cuarenta años; ella, cerca de sesenta.

Desde su residencia de París, vió pasar el fúnebre cortejo que se dirigía hacia Nuestra Señora. Seis años más tarde, ella dejaba de existir en sus dominios de Anet, llorada por sus hijos y sus nietos. Y el historiador Brantome exclamó, extasiado ante esa hermosura que el tiempo no había osado destruir: "Lástima que la tierra cubra un cuerpo tan perfecto..."





-Será necesario que uno de los dos baje a comprar el pan.

# 5 DIBUJOS DE SALO

## Para hacer reir a su esposa

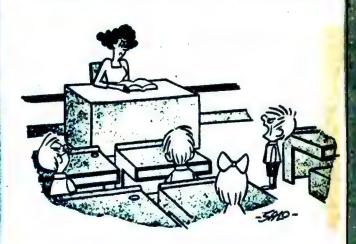
SALO, dibujante burlesco, nació en Austria y es un hombre tímido. Se levanta tarde, trabaja después del almuerzo y parte de la noche rehaciendo los dibujos que no le gustan, hasta que, un poco furioso, los presenta a la censura: Pearl, su mujer. Si ella ríe, el dibujo es bueno. Si no ríe, Salo tiene el consuelo de tomar el acordeón y tocar hasta que esté inspirado. Con estos dibujos, Pearl se rió bastante.



-Nuestro apellido es Weston. Ud. habrá visto probablemente a nuestro hijo jugar con su hija que nos ha invitado a almorzar hoy.



—Señor, mis compañeros de trabajo me han designado para plantearle algunas reivindicaciones...



-- ¡Pero, en finl... ¿No se acuerda?... Ayer me hizo la misma pregunta y le contesté que no sabia!...



-Si los ladrones no te matan, traeme un sandwich.
Original from

iAlbricias Dueñas de Casa!

AHORA ARROZ 33





# EN CAJITAS DE 1/2 KILO!

Para servir cada vez mejor al público

- y contemplando también las solicitudes de los señores comerciantes hemos creado un nuevo envase de ½ kilo para el auténtico y famoso Arroz Carolina "33". ¡Compre, señora, en cualquier momento Arroz "33" en cajitas de ½ kilo y por pocos centésimos gustará del mejor arroz: el de granos más grandes, más parejos, sin granos manchados ni partidos, más blancos y más ricos!

¡Siendo 33 Arroz Carolina es!



Y siempre en la calidad super-extra

Digitized by GOGSIC



En el oficio de guardacoche, se conoce gente y se aprende un tenómeno de marcas de coches.

HAY que advertir antes que nada al público, que lo de llamar cuidador o guardador de autos a quienes desempeñan este oficio imprescindible, no deja de ser una desconsideración. En efecto, el verdadero nombre del oficio, el nombre impuesto por el Municipio, el nombre solemne, en una palabra, es el de cuidador de vehículos.

Aparentemente, la manera esta de ganarse el pan nuestro cuidando vehículos a motor, es una de las formas más modernas de conseguirse el sustento. Y digo aparentemente porque, a pesar de que los auto-

móviles aparecieron muy recientemente en la historia de la humanidad vehículos hu-co siempre, aunque fueran de otra clase. Y también hubo, claro está, quien los cuida ra. El guardacoches que a la salida del Estadio, o en la Plaza Libertad, o en el cos tado del Teatro Solis, vigila que los pibes no pinchen las gomas o que los rateros no desarmen el motor, viene a ser, pues, un descendiente de los ilustres palafreneros, guardacarrozas y jefes de las caballerizas de todos los tiempos... Un poco de respeto, por consiguiente, para el gremio, y



COMO SE LO GANA... UN CUIDADOR DE AUTOS

# FULANO CUALQUIERA



En el invierno el trabajo es bastante de ro. Peto en vetano se pasa bonito



El guardacoche vigila que los pibes en pinchen las gomas o los rateros no des armen el motor, y viene a ser un decendiente de los illustres palafreneros jeles de las caballerizas de todos lo tiempos.

reuchemos lo que nos dice del oficio uno de sus principales cultores: Elbio Beltián García.

-¿Desde cuándo —le preguntamos—

ejerce Ud.?

-Deade 1937. Antes era sereno, ¿sabe?, porque soy de mala salud y no puedo hacer trabajos pesados. Sufro de asma, que es una de las molestias mayores del munco. Y daría a veces cualquier cosa, aunque los demás no lo crean, por cargar bolsas... Pero no me quejo porque este oficio también es lindo. Algo se saca y mientras tanto se vive. Además se conoce gente, y se aprende un fenómeno de marcas de coches. Elbio Beltrán García tiene 36 años y vi-

e solo. -A veces -nos aclara- como en casa de una de mis hermanas. Tengo tres y un

hermano, ¿sabe?

-¿Soltero, Beltrán?

-Si, señor. Soltero completamente... Hasta me cocino yo mismo.

-¿Y el horario? ¿Es pesado?

-Según. En invierno es bastante duro. Pero en verano se pasa bonito. Yo, aqui dende me ve, vengo todos los días a las 11 y 30 y me mando un primer turnito hasta las 15, cuando la concurrencia de coches afioja... Vuelvo a las 17 y tiro hasta las 20. A esa hora hay bastantes coches, claro, pero uno tiene que comer, ¿no le parece? Vuelvo a las 22 y ya me quedo hasta la una de la mañana. Algunos días no ceno. Descanso los lu..es, y los sábados y domingos me voy al estadio.

--¿A ver el partido?

¡No viejo, de dónde! A cuidar autos. y a enterarme de los goles por las bandetitas y los bramidos...

-Y diga, Beltrán, ¿se saca o no se saca

plata?

Sacar, se saca... A veces cuatro, a veces cinco, a veces seis pesos. No me poede quejar, mire.

-¿El lugar de parada es siempre el mis-

Ah, eso sí! Siempre aquí, al costado del testro Solis. Liniers, Reconquista, Buenos Aires, Juncal... Siempre haciendole compañía a la estatua de Blanes, para que

se aburra...

Bueno, mucho no se aburrirá, suponporque chicas monas pasan un quilo, y Blanes le gustaban, según me han dicho. Beltrán sonrie entonces y declara que, francamente, no había notado esa debilidad de Blanes.

Todo ángulo nuevo desde el cual pueda ur observada la gente, es un pretexto para rensformarse en un excelente psicólogo. Y Beltrán, nacido en Florida, ha visto bastanle sin moverse de su esquina habitual. Todos nos cuidamos de la opinión de nuestros amigos, pero nos mostramos tal cual somos, sin notarlo siquiera, ante el hombre nos abre la puerta del auto o nos ayu-de a atracar. Claro está que a Beltrán, como a todos los grandes conocedores del aima humana, no le gusta extenderse en criticas. Pero cuando le preguntamos quienes dan más propina, si los hombres o las enujeres, sonrie apenas y declara que "por sepuesto, los hombres..."

Tal vez esté ahí, pensamos, la explicación de por qué no se ha casado Beltrán prefiera vivir solo, cocinándose él mismo.

LA COTAL UN IN ANO. ciación Amigos de la Musica de Durazno, participó en un gran acto musical cele-brado en el Teatro Español de aquella ciudad, con motivo de cumplirse un nuevo aniversario de la institución culturai, que i eva el nombre de Julio Marti. nez Oyanguren, Bajo la dirección del prot. Evangelisti, el armónico y disciplinado conjunto ofreció un recital que le permitió refirmar su notabir calidad y el per-fecto ajuste logrado. Se anuncia, para fecha próxima la pre-sentación de esta masa coral en Montevideo.





La permanente permanente ideal a Precios corrientes

Antonio y Salvador

Supervisan personalmente cada permanente que se realiza en Salon Gris. Permanentes realizadas por expertos, con los equipos más modernos, en un ambiente confortable y suntuoso.

## TARIFA

ONDULACION PERMANENTE

A LA CREMA . . . \$ 8.00

ESPECIAL .... " 10.00 -

" 18.00 EN FRIO .....

CORTE DE CABELLO \$ 1.50

PEINADO AL AGUA " 1.80

MANICURA ..... " 1.50

CATEGORIA... QUE NO SE COBRA

SALON



SIN SUCURSALES

AV. 18 DE JULIO 1622 TELEFS. 42648 - 401858

"El hombre que espera el ómnibus", como lo ha bautizado el ingenio popular, por estar ubicado frente a una parada y mirando hacia el lado por el cual llegan.



"El estibador" empezó por aclararnos que no es "el hombre de la bolsa", aunque la cargue al como hombroigitized by

# Reportajes "monumentales" los monumentos de Montevide

por GERVASIO PIRO

PROSIGUIENDO nuestra marathón de los monumentos que detallamos en nuestra nota anterior, nos dirigimos hacia el que ha bautizado el ingenio popular co-mo "El homore que espera el ómnibus", por estar ubicado frente a una parada, micando hacia el lado por el cual llegan.

Un crítico venenoso sostenia que el hecho de estar ubicado a su izquierda, a pocos metros, el local dende se realiza el Saion Anual de Artes Plásticas, determinó que el gran pintor de los episodios históricos dirigiera su mirada al otro lado...

Como es lógico, procuramos entrar at tema de su especialidad.

#### CON BLANES

Señor Blanes: ¿qué podría decirnos

sobre la pintura contemporánea?

-¡Oh! Estoy muy satisfecho, posque en la película "El Desembarco de los Treinta Tres", que se está filmando, se da vida al cuadro del Juramento. Y hay un detalle interesante que no ha trascendido aún: la escena no se tomó exactamente en el mismo lugar, sino unos metros más alejado, debido a unas casas que aparecerían al

-Interesante el dato, señor Blanes, que revela estar muy bien informado. Pero nos interesaria más que nos dijera algo sobre la pintura contemporánea.

-¡Ah, síl Hace unos días, un canillita se detuvo a mi lado y lei "de ojita" en la página exterior de un diario, la noticia de un austriaco a quien le amputaron los brazos en la guerra y pinta con los pies.
—¿Con los pies?

-S; no es el único caso... -contestó. Comprendimos que "el hombre que especa el ómnibus", de tanto esperarlo se había puesto de mal humor. Lo saludamos con

el debido respeto a un gvan artista y nos alejamos, no sin antes comprobar que, no obstante su quietud, se encuentra muy enterado de las novedades del presente.

## EL ESTIBADOR

Como esa tarde era precisamente una de las pocas tardes primaverales de esta primavera invernal, aprovechamos para llegar hasta el puerto y enfrentarnos con el monumento al obrero portuario conocido por "El Estibador".

Alli estaba el pobre, con una bolsa al hombro que pesaba como bronce.

A nuestro requerimiento, el estibado bajó la bolsa por un momento, resput fuerte y contestó:

-Empiezo por aclararle que yo no so "el hombre de la bolsa", aunque la cargue al hombro. ...

-Ya lo sabemos, amigo estibador.

.... Porque las madres me han cos vertido en cuco y han tomado por costun-bre traerme a los niños majaderos par decirles: "Este es el hombre de la bolse cuando te portes mal te dejo con él".

-Bueno; los monumentos dan lugar i confusiones. Algunos creen que el mons-mento a Rodó es el monumento al brindia por las copas... ¿Qué nos puede decir della trebajo obrero en el puerto?



—Mire, amigo; en mis tiempos, cuando agarré este empleo de monumento, que le dicen, trabajábamos de sol a sol por unos pocos riales. Ahora, mis colegas ganan jornales que envidiarian los médicos de policiónicas de Salud Pública, y vuelta y media están en huelga por aumentos, horario, extraordinarios, solidaridad con otros gremios... ¡Qué se yo! Y para mí no hay laudos.

Como este tema era un poco bravo, le dimos las gracias y nos retiramos, enfilando la pros hacia

#### EL INMIGRANTE

Con su hatillo al hombro, allí estaba el hombre frente a la Aduana. Le expusimos nuestros deseos...

-¡Oh! ¡Usted habla con mi yo anterior!

-¿Cómo?

—Si; éste era yo cuando llegué al país; pero ahora visto mejor, vivo en Carrasco y tengo un coche último modelo. Cuando llegué, viajé de tercera, pero ahora viajo en avión.

-¿Y cómo fué?

—Muy sencillo: hice lo contrario de lo que hacen otros; gasté siempre menos de lo que ganaba, no tiré la plata a las patas de los caballos, no jugué a la ruleta ni a la quiniela... Además, después de trabajar de mozo de café, me instalé con un bar religioso...

-¿Que es eso?

—Un bar donde bautizaba la caña y el vino, para que no le hiciera daño a los viciosos.

-Y ganaría usted más, naturalmente



"El pobre negro" opina que conlas obras sanitarias ya no se le necesita.

—Si, pero no puede negar que les hacía un bien. ¿O preferiría que los envenena a? Si tal hiciera, se perjudicaban ellos y yo, al terminar mi clientela.

Me dejó sin respuesta. Y diciendo "¡Me lo han cambiado!", cambié de ruta. A tiempo para ver al "estibador", con pesada marcha, dirigiéndose hacia el Sindicato...

Resolvimos terminar el trabajo del día. Tomamos un 141 con rumbo a nuestra casa, logrando un pedazo del estribo. Al pasar por la Plazoleta Viera, vimos el monumento del "negro del balde". Y no resisti mos a la tentación de entrevistarlo...

#### POBRE NEGRO

El negro de formas atléticas, que con un balde en la cabeza se encuentra ubicado en la Plazoleta Viera, es, no obstante sus standes valores escultóricos, una nota de mal gusto. No por la escultura en sí, sino por lo que representa.

Al pobre regro esclavo que en el coloniaje, y poco después, tenía la misión nada grata de limpiar las letrinas. Lo que hacía con ese balde... Era algo así como la orgonización de saneamiento de la época. En lugar de la cadena o de la barométrica, se echaba mano al pobre negro.

Si se quiso pintar la esclavitud, bastaría la figura de un negro o un grupo de negros, encadenados o con actitud de víctimas,

Si se pretendió algo grato a la raza negra, secordándola, resultó todo lo contrario, pues resulta un símbolo humiliante.

(Continúa en la pág. 51)



# A CIEN AÑOS DEL FIN DE LA "GUERRA GRANDE"



Bahía de Montevideo durante la Guerra Grande. Al tondo, la ciudad sitiada. (Apunte de Besnes e Irigoyen).

LA población de Montevideo recuperó su movimiento normal, pasados los primeros tiempos del Sitio, en la seguridad de que la plaza no dejaría de recibir por vía marítima las provisiones necesarias para la alimentación, ni que Oribe asaltaría las trincheras.

Funcionaban dos teatros: en la calle 1º de Mayo —donde después fuera construído el de San Felipe—, estaba instalado el del Comercio. Y el Italiano, en la calle Uraguay.

Actuaba en el primero la "Sociedad Patriótica de Aficionados", con números líricos y dramas, y en el segundo también otra compañía de aficionados con repertorios de los mismos géneros.

De una crónica de don Alejandro Magariños Cervantes, describiendo una función teatral de mediados de 1843 —a cuatro meses de establecido el sitio—, tomamos este párrafo:

"La platea cubierta de un numeroso gentío, los palcos pululando de bellísimas figuras, la cazuela coronada de una vistosa y elegante concurrencia. Era un golpe de vista magnífico; parecia que por encanto se había depositado allí lo más selecto que encierra Montevideo."

# El Montevideo artístico y social durante el Sitio

por EMA MACIEL LOPEZ

El teatro del Comercio vuelve a llenarse poco después para aplaudir a una compañía de aficionados dirigida por don Fernancio Quijano. Una vez cantado el himno triunfel de Cagancha —composición de don Francisco Acuña de Figueroa— se representó la obra cómica "Quién diría", alusiva a Sitio y escrita por el mismo Quijano.

El producido de estas funciones teatrales era destinado a atender los servicios de los hospitales de la ciudad.

En octubre de 1844, en una sola función, la "Sociedad Filantrópica de Damas Orientales", presidida por doña Bernardina Fragoso de Rivera, recaudó por concep-

te de entradas \$ 1.049.00; y en noviembre del mismo año fué entregado al Ministerio de la Guerra, por la Sociedad de Aficionados, \$ 1.014.00 como recaudación de los beneficios líquidos de dos funciones.

Los bailes populares también se llevaban a cabo con tal entusiasmo y afluencia de bailarines, que en agosto de 1843 la Policía tuvo que reglamentarlos, disponiendo que sólo podría bailarse los días festivos desde las 2 de la tarde hasta las 8 de la noche.

El aniversario de la batalla de Cagancha fué celebrado en ese mismo año, con iluminación, salvas y proclamas patrióticas; y el de la Jura de la Constitución al año siguiente, dió lugar a tres días de festejos con iluminación, fuegos artificiales y una parada militar con 5.300 soldados.

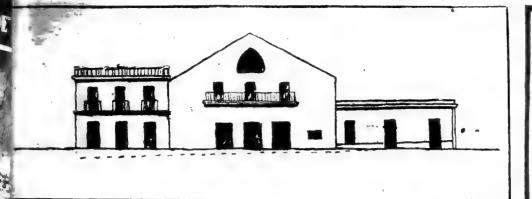
También el aniversario de la Revolución de Mayo fué solemnizado con otros tres días de festejos más brillantes aún. En las primeras horas de la mañana se reunieron en la Plaza Constitución los niños de las escuelas, quienes cantaron can-





Grand distinction clothering Total estable retinide cheren del "Sun Feli

Treinta y Tres y Misiones (Apunte de Losnes e Irigoyen)



Es viejo Teatro del Comercio. (De la colección del Prof. Juan Carlos Sabat Pebet)

ones patrióticas acompañados por la bande de música "Sociedad Amigos de la Liertad', y el Dr. Andrés Lamas y el geneal Pacheco pronunciaron patrióticas alocu

Durante los tres días hubo conciertos opulares por bandas de aficionados, iluninación y funciones teatrales, culminando os festejos con una gran ceremonia ofi-cial efectuada en el Teatro del Comercio ura instalar el Instituto Histórico y Georifico y realizar el acto final de un certaen poético, al que habían concurrido muthes de los eminentes literatos que vivían sentro de las murallas de Montevideo.

Onedó así fundado el "Instituto Históri o y Geográfico del Uruguay", invitando su presidente, don Andrés Lamas, a don Frantito Acuña de Figueroa, a don José Rivera Indarte, don Bartolomé Mitre, don Luis Dominguez, don José María Cantilo y don Alejandro Magariños Cervantes, para que dem lectu a a sus composiciones poéticas, triunfantes en el certamen.

Comentando los festejos, dice "El Naciomin: "En medio de estas fiestas se olvidaron por algunas horas los pesares del asedo, y después de ellas se sintieron los pechos más robustecidos en la fe de nuestro trimfo sobre Rosas y del gran porvenir de la democracia americana".

Con un brillante Carnaval abrieron las fiestas de 1845, en que huho juego libre, tiendes mascaradas, numerosas tertulias y contras de sortijas en la Plaza Constitución presentando Montevideo un aspecto completumente distinto del que ofrecia Buenos Aires, donde Rosas, por decreto del

año anterior, había prohibido el juego, amenazando con tres años de cárcel a los infractores.

En 1846 hubo un espléndido baile dado por don Pedro Sáenz de Zumarán -- Vicecónsul de España-, el primero de la serie de los bailes de San Pedro, que por muchos años habrían de constituir el acontecimiento social de más resonancia en el Río de la Plata; ofreciendo también banquetes en honor a las victorias de Rivera.

La colonia española de Montevideo feste ió -en casa de don Genaro Rivas, en la Piaza Independencia-, a principios de 1847, el matrimonio de la reina de España Isabel II de Borbón con su primo el infante Francisco de Asís, con un banquete de trescientos cubiertos y un baile de ocho-cientas personas, cifras jamás alcanzadas hasta entonces en el Río de la Plata.

En esos mismos momentos daba Monte video otra prueba elocuentisima de la ani-mación admirable de su ambiente, con la apertura del Teatro San Felipe. Fueron suspendidas en este teatro las funciones de aficionados y de beneficencia, reservándolo sólo para actuar compañías de alta comedia y drama, procedentes de teatros europeos, fijándose la entrada general a razón de 12 vintenes, medio patacón las lunetas y tres patacones los palcos.

Terminadas ya las obras de reparación del muelle, en 1848 se convirtió la Adusne en un verdadero paseo público, al que

(Continúa en la pág. 57)

Don Francisco Acuña de Figueroa, autor de nuestro Himno patrio, uno de los laureados en el certamen poético de 1842.

Dr. Andrés Lamas. primer Presidente del Instituto Histórico y Geográfico del Uruguay, fundado en plena Guerra Grande (1842).





FL MEJOR

18 DE JULIO

ESO. AV. AGRACIADA

MONTEVIDEÓ

## ESTOS CEREBROS SUPERIORES LOS NUESTROS. SE FATIGAN COLERA COMO ENTRAN® ENT FUERAN HUMANOS

ESTA semana ha tenido lugar en París, el Congreso de Ingenieros Electrotécnicos. Pero yo pregunto: ¿qué es la Electrotecnia?

Sería difícil dar una correcta defin c ón. Uno de estos técnicos la define como la

ciencia de los milagros.

Partiendo del uso tan simple de una célula fotoeléctrica, esta ciencia está en camino de transformase en una de las poderosas y eficaces 'que la humanidad' pueda tener a su disposición.

#### Primeramente tuvimos un juguete

Las iniciaciones de la electrónica fueron casi infantiles. El primer ejemplo qu. 35 pudo apreciar en París se vió en la estación de Saint Lazare en un pequiño cine abierto, para distraer a las personas que esperaban su tren. Apenas el público se aproximaba, las puertas se abrían para permitirle su entrada en forma completamente automática. Los electrones de una celula fotoeléctrica habían sido interrumpidos por el pasaje de la gente que se aproximaba, lo que determinaba la abertura del circuito eléctrico, ocasionando la abertura automática de las puertas de entrada. Nada más simple como se puede apreciar! Y esto no fué nada más que el punto de partida. Muy pronto se llegó mucho más lejos. Existen en Estados Unidos aparatos que distribuyen los boletos para el viaje que usted ha elegido. Es suficiente recirar de un clasificador, una plaqueta metá ica que corresponde a vuestro trayecto. Usted la coloca en el aparato, junto con el im porte total y el robot toma vuestro billete, lo pone a vuestra disposición, e inscriue la suma recibida.

#### Las tortugas mágicas, simple entretenimiento

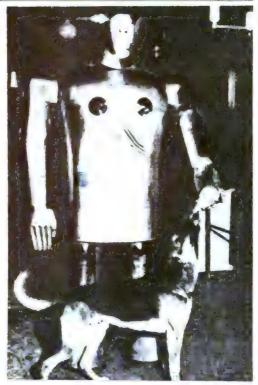
Se ha logrado construir pequeñas tortugas mágicas que divierten a todo el mundo y cuyo mecanismo es también muy simple. Estas tortugas mecánicas ruedan bajo el sol; ellas están provistas de célula; fotoeléctricas, que son parecidas al radar, es decir que ellas caminan como calvos ratones por su emisión electrónica que repercute en las paredes. Cuando ellas l'eguen a una distancia conveniente de la p red, dan vuelta como si tuvieran ojos humanos para evitar el choque. Todo este mec.n.s. mo aparecía en 1951 casi nuevo.

Pronto se dió un paso gigantesco

Se logró construir las máquinas de calcular. ¿Por qué? Porque ningún calculador podría seguir, por ejemplo, a Einstein en sus vastas hipótesis; ninguno podría terminar a tiempo los cálculos matemáticos de un proyecto de tal necesidad.

Ensayen por ejemplo, de multiplicar: 97.957.953.719 x 36.578.274.519.

Le tomaría con seguridad a un ca'cu'ador profesional algunos minutos. Las nuevas máquinas electrónicas americanas ha-Digitized by GOOSIC



Aqui el robot se divierte pero no son nada más que juegos dejados muy atrás por las máquinas científicas.

cen las operaciones de este género a razón de 330 veces por segundo. ¿Cómo? Porque en las antiguas máquinas elécticas calculadoras eran rueditas que gi aban, mientras que en las actuales electróni as, son relaciones electrónicas que emiten las señales a la velocidad de la luz.

La máquina de calcular electrónica puede hacer una sustracción, una adición, en una cincuenta millonésima parte de segundo, ella puede multiplicar en un cuarto de

centésimo de segundo.

Puede dividir 99.999.999.977 por 80.000 números diferentes y dar los resultados correctos en treinta minutos. Un hombre encargado de este cálculo y muy hábi! de-moró 8 meses trabajando 8 horas por día. (Demoró exactamente el mismo tiempo para verificar los resultados).

### Cien años para un solo trabajo

Se ve entonces como estas máquinas han salvado a los sabios de la escuela de E nstein. Con seguridad que no son más que una veintena de personas en el-mundo, pero sus cálculos tienen una extraordinar a importancia, al igual que su filosofía.

Para ralizar los cálculos de Einsten, que estudia los movimientos de los astros los. unos en relación con los otros, se necesi aría en efecto, 100 años, si fueran rea izados por hombres. Estos cálculos deben hacerse escalonados. Serían necesarios 10 hombres, trabajando sucesivamente cada uno durante 10 años, para completar el cálculo total. El primer calculador dese agiginal from

en efecto, trabajar 10 años, para estabi cer las bases del primer desarrollo mit mático. El segundo calculador se toma otra 10 años para establecer las conclusions Un tercero tardaría un tiempo semejari para obtener los resultados. Los compis simos problemas matemáticos actuales cesitarian, por lo menos 100 años para da

Las máquinas que se disponen en el la tituto especializado de Nueva York pu den ejecutar estos cálculos en una maña Y es completamente natural que se tes ce este trabajo en una sola mañana, po que es necesario pagar una inmensa quina electrónica y un gran número de té nicos de donde resulta que el costo w

300 mil francos la hora.

Ustedes nos excusarán aquí de emple constantemente un lenguaje simple y hacer apenas alusión a la cibernética, es el nombre de esta nueva ciencia, de cual no diremos nada más, que es u "ciencia que estudia al mismo tiemp; intrincado mecanismo electrónico de máquina y la lógica matemática". Estas fri ses son incomprensibles para la maya de los hombres, y mujeres, pero es el 1 guaje corriente entre los técnicos. Nosos trataremos de hacernos comprender con lenguaje corriente de todos los días. No otros pensamos que ustedes hasta ahora hayan comprendido.

Nosotros mismos no hablaremos feedback como dicen los cibernetianos es el órgano central que comanda una ción y que está informado al regreso, los resultados de esta acción por nues mensajes. Es evidente que ningún lego esta materia, puede comprender esto, que resulta un verdadero trabajo de pecialistas .A decir verdad, que si noso expusiéramos la teoría del mecanismo tal de la máquina lograríamos aclarar problema de hacernos entender por us

El problema es un poco parecido al la radio. Pero en la cibernética los est dios se han vuelto apasionantes debido gran futuro que se percibe en beneficio la humanidad.

Se ha reproducido un cerebro humano Cuando a un famoso fisiólogo se le pri sentó el plano de uno de tales aparats electrónicos, no pudo menos que exclama asombrado: "Pero ustedes han representa do el cuarto ventrículo del cerebro". Al cual se le respondió, que en realidad : había habido la menor intención de copis

De donde se deduce que el hombre so haberlo querido ha creado un cerebro so perior al suyo. Y los especialistas de es nueva ciencia piensan que los neurólogo pueden aprender muchos de los intrins dos mecanismos del cerebro humano, 📦 tudiando el funcionamiento de estas mi quinas. "Su mal funcionamiento nos del quizás, la clave de los desórdenes del si tema nervioso central..." Se podrá deci que las enfermedades del cerebro no so nada més que "máquinas de calcular de arreglados" y como estos desarrectos pueden estudiar eléctricamente, tendreme quizás la clave de los desórdenes mentales

#### Se prevé un futuro de consecuencias inesperadas -

Es realmente apasionante pensar ya, qui ius máquinas electrónicas permiten el de sarrollo notable de la meteorología a la ga distancia, la cual llevada a la prá tio incrementará otras actividades humanas (Continúa en la página 3

# ANNA MARIA ROSENBERG,

húngara, es un alto jefe nilitar de los E.E. U.U.

ANTES DE TERMINAR EL AÑO 1952 HA DE INSTALAR EN EUROPA 500.000 SOLDADOS

Por FRANCISCO MADRID

PO no sé si los lectores de MUNDO URUGUAYO han tenido tiempo de les la apasionante obra de Simone de Bezuvoir "El segundo sexo". Si no lo han hecho les recomendaría que lo hicieran paa que se familiarizaran con uno de los ensayos más singulares de nuestro siglo; uno de esos estudios que no mueren a poço de publicados porque constantemente se ienen a mano para su comentario o cita. Hacia el final del segundo volumen escribe la notable escritora francesa: "El hecho es que no los hombres ni las mujeres están hoy satisfechos los unos de las otras. Pero la cuestión está en saber si esto es una maldición original que los condena a despedesarse entre si o si los conflictos que les oponen no atirman más que un momento transitorio de la historia humana".

¿Por qué recuerdo estas palabras? Pues porque acabo de leer la biografía de una majer que a no ser por su mirada -penetrante, aguda, profunda y dramática- podria pasar inadvertida en cualquier reunión social. Se trata de una húrgara de nacimiento que ocupa, en la actualidad, altos puestos de responsabilidad en la Administración militar norteamericana. Es en los Estados Unidos una "extranjera" que posee ne tan sólo los secretos de la organización militar del país sino que interviere en la organización castrente norteamericana y que ha sido encargada tanto por el Presidente Roosevelt como por el Presidente Truman de labores militares que parecen más propias de un graduado del Pentágono.

En 1902 nace en Budapest Anna María Lederer. En 1910 sus padres y la niña desembarcan en el puerto de Nueva York como tantos otros miles de inmigrantes. Les han dicho en Hungria que en América la fortuna es fácil, y abandonan el paisaje imperial por la ciudad de los escaques urbanos. Lejos quedan las czardas y las patillas de Francisco José. A los quince años Anna María se convierte en ciudadana norteamericana. Eso ocurre en el trágico año de 1917. En Europa hay guerra. Los pueblos destruyen en unos instantes lo que ha costado años de genio y creación. La estampa de esa época ha sido descrita ir finidad de veces. Debajo del sombrero de copa de Wilson están los 14 puntos morales en que desea que el mundo se base; Lenin y Trotski crean la U.R.S.S.; los imperios y las monarquias se iliquidan la OSE



ANNA Ma. ROSENBERG

colonias africanes y asiáticas anuncian su deseo de convertirse en naciones siguiendo el ejemplo que en el siglo XIX han dado las tierras americanas; Barbusse escribe "El fuego"; las pistolas funcionan en todas las esquinas políticas y los adultos vuelven a estudiar geografía porque la aprendida en la niñez ya no sirve.

Mientras tanto Anna María Lederer ha conocido a Julio Rosenberg y se casa con él cumplidos los diecinueve años de edad En 1921 el mundo ha evolucionado. Se vive la transguerra del charleston, del sobrerrealismo y del psicoanálisis. La S. D. N. funciona en Ginebra. Se cree que la paz si no es definitiva será, por lo menos, prolongada, y que la generación que ha regresado de las trincheras no volverá a tomar las armas o no verá a sus hijos ocupando sus antiguas trincheras.

Anna María —que ha perdido el apellido de soltera al casarse con un ponderable vendedor de tapicerías y colchas— tiene tiempo para dedicarlo al hogar, a los negocios y a la cosa pública.

Anna María Rosenberg mide un metro cincuenta y seis centímetros de estatura, pesa cincuenta y seis kilogramos, tiene el pelo negro, brillante, ensortijado y áspero; ojos exoftálmicos que hacen más viva y sobresaliente su mirada, la piel blanca, casi transparente, y una barbilla sin gran prominencia pero firme. Su nombre se hace popular, lentamente, en la calle, en el barrio: más tarde en la ciudad, después en el Estado... Si la dama ocupa un cargo sea en una agrupación particular o en una entidad oficial, se deja sentir su autoridad y su influencia. No es cómodo ni fácil discutir con ella, o convencerla. Tiene personalidad y sabe decir que no. Esa silueta físicamente insignificante se revela un espíritu directo, concreto, realista y vivaz. Une al sentido práctico, a la paciencia, a la crítica, a la continuidad, a la economia y a la insistencia de su raza la ironía, la decisión, el sistema, la sencillez y la simplicidad de los anglosajores. La dama es de las que escucha mirando fijamente a quien habla. Hay que estar muy seguro de sí mismo y de lo que se dice para no balbucear a las pocas palabras. La mirada de Anna Maria Rosenberg es demasiado insistente, provocativa



(Continúa en la pág 61)
THE UNIVERSITY OF TEXAS

Sra. Sara Penino de Miqueo, Srta. Silvia Martínez Sierra, Srta. Susana Cibils Salvañach, Srta. Celia Netto Durañona, Srta. Ethel Miller Miles, Srta. Blanca Reyes Cabrera Dra. Coca Cabrera Srta. Elsa Péres Echevarria, Srta. Maruja Pombo Muniz, Dr. Martin Miqueo Narancio, Dr. D. Vaghi, señores Domingo y Ju io Prat, Secretario de la Embajada Argentina Sr. Carlos A. Arboleya, Sr. Raúl Beceiro, Sr. Juan Olaondo, Sr. Pedro Aguirre, señor Pedro Arcesa.

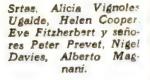


Gran Baile
Organizado
por el
Montevideo
Cricket Club



Sr. Raúl Latitte, Srta. Dinorah Chiesa, Sr. Jorge Mutio y Srta. Lil-Cerdeiras.

Se llevó a cabo en el Club de Golf de Punta Carreta el baile anual organizado por el Montevideo Cricket Club. que preside el señor J. W. Jones, al que asistieron destacadas figuras de la colectividad británica, de la americana y de nuestra sociedad. Esto dió lugar a una fiesta de brilluntes relieves.



Un aspecto del salon donde puede verse a un grupo de elementos de nuestro ambiente.

Srtas, Esther y Requel Martinez Castagrino, Sres, Manuel Albo Volonté y Arturo Dorner Linne.



Srtas. Germaine Amundarain y Cristina Riaso y los Stea Eugenio y Hugo Bonavita.







# Una serena belleza,

así podría definirse a Maria Helena Frias Ocampo. Y su cutis de magnolia, suave y fresco, es como un trasunto de su fina personalidad. (Ella, naturalmente, usa ('remas Pond's).



# "Y) oy a la limpieza del cutis toda la importancia que tiene.".

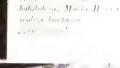
va de juventud...

tivo tratamiento Pond's.

# dice Maria Helena Trias Ocampo

de la sociedad argentina





Tratamiento Facial Pond's de LIMPIEZA y FRESCURA!

Ella sabe por propia experiencia,

que el cutis revela a los ojos que

la miran, todo su personal encanto...

Su cutis tiene una adorable reser-

¡Hágala lucir cada día! Comien-

ce hoy mismo este sencillo y efec-

Limpieza: Aplique Crema Pond's "C" sobre la cara y el cuello, trazando suaves círculos con la yema de los dedos hacia afuera. Sus espenicionentes las Cremas Pond's!"

ciales ingredientes ablandan el maquillaje, remueven las impurezas y disuelven la grasitud acumulada en los poros. Quítela luego con una toallita absorbente. Su cutis quedará inmaculadamente limpio y bien lubricado.

Frescura: Refresque su cara con abundante agua fría. Su cutis así estimulado, cobrará nueva vida y su cara lucirá una nueva y radiante juventud.

Y como María Helena Frías Ocampo, Úd. exclamará encantada:

"¡Oué maravillosa diferencia hacen



# Bodas en Nuestro Gran Mundo

VIVO COATES - FERNANDEZ ESTRAZULAS

El Sr. Carlos Viv) Coates y la señorita Renée Fernández Estrásulas después de la boda, que se llevó a cabo en la residencia de la madre del novio, y a la que a 15mi un grupo de figuras de nuestra sociedad. La novia l'evó un elegantísimo modelo de raso laminedo; tocado de tul y paillette; ramo de gladiolos y azahates.



· Olling the nota Recor Estrazulas " Etcheverry, madre de . . . ia, v la señora G adv. 1 Coates madre del mine



tune del cortese que ecompais a le nevre a la cel·la corre-primer piano están los padrinos: Sea. Mercedes Fonce de Leon. Louist e Sán hez Roge, Arquitecto Elzeario Boix, Sea. Blanca Larriera de Ec. ., Sr Juan Carlos Sánchez Rogé.

#### FOIX LARRIERA - SANCHEZ PONCE DE LEON

El St. José Maria Boix Larriera y la señorita Mercedes Sánchez Ponce de León después de la ceremonia nupcial realizada con misa de velaciones en la Iglesia de los Padres Carmelitas y que fuera presenciada por distingiada l mi las del gran mundo. La novia lució un precioso modelo de satin duches se con conesú de tul; magnífica manta de encaje de Inglaterra, que nerte-: le a la abuela de la novia señora Juana Terrera de Ponce de León, rada de ful y azaharest en la mano tesatio antiguo de martil y oro



CREACIONES (/2

Digitized by Gougle

SARANDI 624

Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS.

# asagoler OFERTA SEMANAL

dedicada al sorprendente surtido en TELAS de ALGODON garantidas al AGUA y al SOL de procedencia Europea, con precios al alcance de todos, destaca:

TELA VASCA y BENGALINA estampada ancho 0.70 el metro\$ 1.20
LAINETTE y Batista Iriglesas estampadas, colores firmes, ancho 0.70 el metro \$ 1.40
TELA algodón estampada, muy lavable ancho 0.70 el metro \$ 1.50
TELA algodón inglesa estampada, muy lavable, ancho 0.70 el metro \$ 1.60
TELA algodón rayada ancho 0.75 el metro \$ 1.80
FUERTE TELA de algodón "La Catalana", colores garantidos, ancho 0.70, el metro \$ 1.80
TELA algodón estampoda, gran variedad de 1.80 diseños y colores, anchos 0.80 y 0.90, el mt.\$ 1.80
rayado, ancho 0:80 el metro \$ 2.00
CREP Ondulé, simil hilo y cordeline, en un amplio 2.20 surtido de diseños, anchos 0.80 y 0.90, el metro \$ 2.20
ALGODON estampado italiano, colores firmes 2.20 en diseños búlgaros, ancho 0.80, el metro \$2.20
PERCAL francés a cuadros, tintas garantidas 2.20 ancho 0.80
PIQUE Ondulé y Piqué Cuadrillé, de procedencia inglesa, en gran variedad de estampados ancho 0.90 el metro S 2.50
PIQUE Ondulé estampado con guardo ancho 0.90 el metro S 2.50
BRISAS de Verano estampada, nuevo surtido ancho 0.70 el metro 2.60
FIRMELIN estampado tintas garantidas ancho 0.90 el metro S 2.50
PIQUE inglés estampado, colores firmes ancho 0.90 el metro S 2.90
PIQUE francés estampado en originales di- seños, ancho 0.90 el metro \$ 3.20
BRISAS de Verano estampada, variedad de <b>3.20</b> diseños, ancho 0.90 el metro §



## OFERTAS DE LA SEMANA

SECCION TEJIDOS

Crep Mate de seda inglés 2.80

SECCION NIÑAS

Camisón en jersey de seda (aumenta \$ 0.30 por talle) c/u \$ 2.10

SECCION SEÑORAS

Casacas fantasias c/u a s 3.00

SECCION HOMBRES

Camisetas sport algodòn y seda a c/u s 1.50

SECCION BAZAR

Vasos labrados americanos para agua a c/u s 0.45

SECCION ARTICULOS PARA EL HOGAR
Servilletas blancas de alemanesco a c/u.\$ 0.60

CLIENTES DEL INTERIOR: Soliciten muestras y hagan sus pedidos contra reembolso a Casa Matriz Av. AGRACIADA 2302

VISITE NUESTRAS VIDRIERAS

EXTRAORDINARIO SURTIDO EN TELAS DE ALGODON MEDIO LUTO

AV. AGRACIADA 2302 . AV. GAL FLORES 23411E UNIVERVITIBUTE TUMO 1601



América Sr. Christian Rayndal y Sn Alberta Mor de Rayndal, ofrecieron of recepción en los salones de la embajas con motivo de la partida para su pa Fueron invitados muchos elementos de la altos círculos diplomáticos y sociales.

Subsecretario del Ministerio de Relacione Exteriores Dr. Eduardo Jiménez de Arechaga. Sra. María Elena Serrato de Mac Nutt. Embajador de los Estados Unidea. Sra. Jane Wootton de Walker. Sra. Ina Ruprecht de Dominguez Cámpora. Sra. Alberta Mor de Ravndal, Ministro de Relaciones Exteriores Dr. Alberto Dominguez Cámpora.

Un grupo de damas de nuestra sociedad conversando con la Sra, de Rayndal,

# Recepción en la Embajada de los Estados Unidos de América



Si e Jane Wootton de Walker, Intendente de Montevideo Agrino German Barbato. Sra Alberta Mor de Ravndal, Embajador de lo Estados Unidos.



# Cena en honor a la Srta. Inga Ravndal



LOS Sres. Domingo y Julio Prat ofrecieron una cena en honor a la Srta. Inga Rayndal, hija del Embajador de los Estados Unidos, que parte para su patria.

Puede verse a la gentil viajera con los dueños de casa y un distinguido grupo de figuras de nuestro ambiente.

## Fiesta benéfica en el Apostolado del Mat



Linne.

Pueden verse, entre otros, a las Srtas.

Esther y Raquel Martinez, y a los Sres.

Steel // 5 Entre of the Color of the Col e agradables retieves.

MOVADO

Relojeria S. A.

RICARDO INGOLO S. A.

25 de Mayo 462

Total 8-16-61

CREADOR DE MODELOS DESDE 1885

Original from THE LINUVERSITY OF TEX



# LUCIO MEJOR NACIONAL PERO SU QUINTETO OLVIDO LA CODICIA Y SOLO GASTO FUEGOS ARTIFICIALES

PENAROL que jugo mal en el primer tiempo, reacciono despues y emparejo la lucha y el tanteador

formes a tirios y troyanos. Si es cierto que cional jugó más tiempo en terreno rival y tambejor, al no aprovechar los momentos propicios—yerros—, su adversario después, en menor tiempo con una ofensiva más breve, acumuló puntos —y pató— como para decir que el score de un tanto bando es justo. Esta vez además, el match agrado llegar a ser briliante. La intensidad fué en verdad de las notas más destacadas del gran espectáculo por otra parte, no podía estar ausente de la fiesta emoción sostenida, que es realmente el verdad "pulso" de esta clase de luchas y lo que en todos tiempos le ha dado a los clásicos el sello especial o



Otra vez Máspoli en acción. También Roselló es quien aprenduardián, más éste se arroja sobre la pelota, dominándole. Ya viez, mientras tanto, observa la intervención de su compa

ABAJO: Ahora es Peñalva el que pase momento difícil Capelota dentro del área chica tricolor, saliendo el arquero en para de la misma rodeado de López y Hohberg, mientras Holdopermanece a la expectativa.





no del gran clasico, señores Esteban Marino, Juan ral y Rimel Latorre. El Sr. Marino fué un auténtico r. habiendo compuesto una gestión que sólo supo de reiterados aciertos.

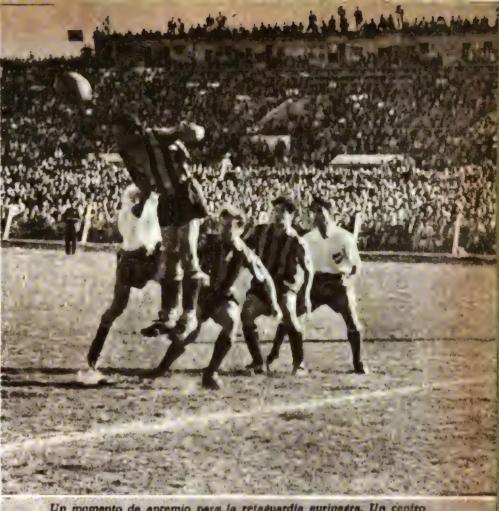
DA: Se produce la primer gran emoción de la tarde, she el score. Un remate de J. Pérez rebota en Yan es tomado por Enrico con golpe de cabeza para Máspoli, que pese a su esfuerzo no ha podido evitar el contraste.

taico a través de la historia. El gentio, todas las les en esa multitud, la algarabía, la fiesta en suma, ampre este partido entre Peñarol y Nacional será tia fiesta del pueblo y que mientras se desar:olle taniles de la normalidad —también como esta vez—un recuerdo grato por muchos años.

cos dicho que Nacional jugó mejor y que estuvo ca del triunfo. Expliquémonos. Peñarol durante el priodo y parte del segundo, estuvo en algunos instellemente del segundo, estuvo en algunos instellemente y técnico que venía jugando el campeonato o Demasiado confiado en sus fuerzas —era el fate la contienda—, quedó al parecer sorprendido por mesibilidad de lo que se creía flojo: la defensa tricostoque de la vanguardia aurinegra con el sistema de mos dijo que los papeles se habían trocado en forma en Era la defensa de Nacional lo mejor y he aquí

Se va a producir el gol de Peñarol. Yankoviez en la ha enviado centro que rebasa a Schiaffino, Ló-Leómez, yendo a caer en poder de Hohberg, quien milable remate vencerá por completo a Peñalva.





Un momento de apremio para la retaguardia aurinegra. Un centro proyectado desde la derecha, es rechazado con golpe de cabesa por Obdulio Varela, que se antepone a la intervención de J. Péres. Uzal, Gonzáles y Martino observan le intervención del eje medio.

Una acertada intervención de Máspoli. Martino ha crusado la pelota en dirección de Roselló, más el arquero abandona la valla y detiene con seguridad la pelota, diluyendo totalmente el peligro.











## En los pies de Fausto Rosell estuvo por tres veces la suer del partido, pero la nervios dad impidió marcar los gole

Máspoli en intervención de riesgo. Martino
ha llegado hasta las posiciones defensivas aurinegras, pero la ball escapa a su-control, yendo
a manos del guardián.
Etchegoyen, mientr a s
tanto, observa la definición de la jugada.

El clásico match tuvo un trámite sumamente intenso. El lente ha captado a Riephoff y W. Gómez portiando la possión de la pelota en la zona defensiva tricolor. Junto a los principales protagonistas de la incidencia se halla el zaguero López, de extraordinaria actuación.

Apremia Peñarol. Un centro proyectado desde la izquierda es pretendido cabecear por Riephotf y López, mientras Durán, W. Gómez. Holdoway y Hohbergobservan la definición de la incidencia. El clásico partido fué intenso contando como siempre con la adhesión de un extraordinario público.

Peñalva en acción. Peñarol ha profundizado su ataque y la pelota enviada por conducto de Schiaffino cae dentro del-área de peligro de Nacional, saliendo de la valla el guardián Penalva, adelantándose a la entrada de Hohberg. Lopez y Durán completan la incidencia.

que el five de Schiaffino estaba virtualme te frenado. Así, la delantera de Mariempezó a maniobrar con brios y peligre dad en el terreno del rival y tambén ese terreno se encontró un hueco nada nos que por el lado de Obdulio Varela. I co a poco el avance de la blusa fué aptando su acción y probó a fondo a Mása

A medida que pasaban los minutos ofensiva se hacía más franca y hubo instantes en que Nacional estuvo a pu de fructificar su trabajo superior. Ba tres ocasiones, los tantos estuvieron en pies del puntero Roselló, pero éste f lamentablemente en dos ocasiones y la tante Máspoli evitó el tanto. Tal vez Nacional perdió de ganar el match, de narlo ampliamente tal vez, además, por cuenta desusada. Faltó disce nimiento el puntero, tranquilidad, en fin, para lic dar sus maniob as en forma decisiva A más, el trío atacante, se movió si bien mónicamente, falto de mayor penetraci La superioridad que se evidenció en lapso antedicho, tenía forzosamente que ner un norte en la búsqueda del gol y un acercarse al marco aurinegro para t tar la ventaja. Ambrois y Julio Pérez, tal sentido, equivocaron el camino y no go on las directivas y el ejemplo de N tino. Este jugó con sencillez y dió pela rápidas y de primera para que se las volvieran. Los entrealas prefirieron ent al terreno del arabesco, a la maniobra p sonal y demorando la acción de conju hicieron fracasar muy buenos intentos. esto principalmente se debe que el so haya permanecido cerrado en el prim tiempo. Porque en realidad sólo estuvo i Uzal, firme como siempre, y Máspoli co de costumbre. González cumplió sin brill en tanto que Etchegoyen fracasó en arriesgada tarea tratando de adelantarse las maniobras de los rivales. Desarticula el sistema defensivo de Varela, sorpren dos sus hombres, cayeron en errores g av y este tiempo fué netamente de Nacional

El panorama no varió al iniciarse le últimos cuarenta y cinco minutos. Peñari era un equipo desarmado, con atisbos o peligrosidad en Hohberg, por el tiro y pi la conducción inteligente de Schiaffin Chiggia haba sido parado por Cruz y Vide por Durán. Riephoff mostraba que habisido un error su inclusión; jugando retras do, no marcó a nadie; con el encargo de llevar el juego adelante, tampoco cumplipor lentitud y por inepcia; tratando de i hacia adelante fué fácilmente frenado. Y que se mostró lento e indeciso. Así Peñan

AUTOR DEL TANTO DE NACIONAL, APROVECHO UN MOMENTO DRODIE

Original from

# La retagnardia tricolor jugo uno de los mejores partidos de los últimos tiempos

demoraba mucho la reacción, que empezó recién desde el cuarto de hora. Ghiggia marchó hacia adentro por la izquierda y movió" la línea. Schiaffino se adel ntó algo más para ser, además de conductor, algo peligroso cerca del área. Más movilizado Hobberg pudo tirar con más continuidad. En tanto, Nacional aflojaba algo adelante, peto amenazaba siempre. Llegó su gol merecido, pero debido a un poco de fortuna. Martino tiró fuerte, pero desviado; la pelota rozó a Yancoviez y fué a dar sobre Ennico, que bien colocado le aplicó al balón an recio cabezazo que llegó a la red.

Peñarol fué tocado a fondo y pareció despertarse". Sin llegar a ensamblar su linea trasera con la delantera, por lo menos salió a flote el empuje de Varela y ello bestó para equilibrar el match primero, y después volcarlo a favor de Peñarol. Hubo instantes apremiantes para Peñalva y éste mostró su arrojo y pericia. Máspoli no estuvo inactivo, pero era más movilizado el mardián tricolor. Peña ol por la media ho se el mejor y no extrañó el tanto del empate; una maniobra personal muy buena de Hohberg, que paró la pelota con la cabera, la bajó y girando despachó un boleo do violento que aparejó la paridad en los tableros. Fué sin duda un espléndido pol.

El match estaba liquidado y lo que pasó después — diez minutos finales — fué lo de nempre. Juego inefectivo cuidándose las vantajas. Tal fué el match clásico, que no tivo vencidos ni vencedores. Pudo ganar Nacional, pero "no supo ganar". Peña ol se tencontró bastante en el seguido time para lograr la conquista que le dió paridad en el secre.

Las figuras fueron López, el mejor del ampo, Washington Gómez, Durán, Holdoway y Martino en Nacional, y Máspoli, Val, Schiaffino y Hohberg por Peñarol.

El juez, señor Marino, no tuvo er ores y digió como hacia tiempo no lo habíamos vito. Su labor es doblemente sobresaliente poque parecia que su estado espiritual no poda ser el indicado después de lo acontecido en los últimos días previos al clásico. lapunado por Nacional —como es sabido— el Colegio lo mantuvo firmemente y él también expresó que dirigiría, pese a todo. Exacto en los fallos, justo siempre, mérgico, condujo el match sin fallas graves. Estuvo sereno y no complicó las cosas. Fué también un g-an triunfador y le dió categoria al enquentro más importante de la temporade.

Ghiggia se interna en campo tricolor. El extraordinario winger aurinegro ha recibido pase adelantado y con su característica peligrosidad se interna en zona adversaria mientras Durán —de gran gestión—
busca quitarle la pelota y Cruz llega a la carrera en ayuda de su compañero.

Máspoli actuó con su característica solvencia. La pelota, enviada por elevación, va a ser contenida con gran seguridad por el arquero, en tanto Fausto Roselló y Rinaldo Martino entran a la carrera. Mientras, Héctor Mario Uzal se apresta a contener la arremetida de éstos.

La defensa aurinegra, con gran fervor, busca diluir el peligro creado ante su valla. El lento ha captado el preciso momento en que Uzal y Yankoviez se lanzan en procura de la pelote, que enviada desde la izquierda pretendía ser aprovechada por Ambrois, que observa la maniobra de sus rivales.

Una magnitica incidencia registrada dentro del
área mayor aurinegra.
Máspoli, una vez más.
detiene con seguridad la
pelota rodeado de todos sus compañeros de
defensa y Roselló, que
llega a la carrera. Al
fondo, puede apreciarse
el magnifico marco de
la Tribuna Olímpica repleta de aticionados.









CLASICO TUVO UN LOGICO RESULTADO Y SE JUGO DENTRO DE CORREC-

por Calgulated by 7-10,



En el Gran Premio Nacion BIZANCIO consagro elocuencia abrumadora, er absoluto generac

EL REGRESO DEL CRACK. - BIZANCIO, después de conç car magnificamente el tercer lauro de la Triple Corona, consagra dose crack absoluto de su generación, regresa al pesaje, llevado d a brida por su trainer Lauro Albornoz y su propietario el Arqui tecto Humberto Bonomi, al cual abraza el Dr. Aureliano Rodrigues l arreta, Director Técnico del Haras Uruguay del cual procedhijo de Blackampor y Cumbre.

PUE una tarde esplendorosa, radiante de sol, digno marco para la disputa del Gran Premio Nacional, contienda máxima se le travectoria de los productos de tres años.

Maroñas, como en sus más lucidas jornadas, se vistió de hes

ta; colmadas sus tribunas de enorme multitud.

Había ansiedad muy grande en los aficionados al real depor te, por presenciar la nueva exhibición que de sus aptitudes iba brindar el crack Bizancio a lo largo de los 2500 metros de "Derby", con la seria oposición que, según todos los cálculos, la cpondría el nuevo y promisorio representante de la prestigios estirpe de los Castigo: Buen Tiempo.

Y luego, se quería ver también hasta qué punto, el crack d nuestras pistas podría enfrentar con pretensiones en próximos co

tejos de enjundia, al fenomenal invicto porteño Yatasto.

Y bien. Apresurémonos a decir, que contra lo que muchos suponían, Buen Tiempo no resultó para Bizancio un rival de verdadero riesgo, si bien lo obligó a "marcar el paso" desde comienzo del encuentro hasta la entrada del derecho, poniendo so cierto modo, a prueba, sus méritos auténticos de "racer" estupenda

Y luego, digamos que Bizancio, después de esta nueva conquista, se ha consagrado definitivamente como un crack absoluto capaz de elevar por sí solo muy alto los prestigios de su genera ción y los de su progenitor, el excepcional Blackamoor.

Porque Bizancio en el Gran Premio Nacional, no sólo ratifico cuanto de bueno exhibiera en sus anteriores compromisos, sino que superó hasta las previsiones más optimistas a su respec....

Ganó por todo un campo y ganó como los que de verdad son grandes; corrierdo con firmeza desde el pique a la vanguardia del lote, sin dar ni pedir tregua a sus adversarios.

Al promediar la recta final, BIZANCIO con acción firme y pujante ha quedado "dueño del campo" en absoluto, demostrando que es un crack estupendo, Señaló el "record" de la distancia, 2'19" 3/5, en los primeros 2300 metros!... Lejos y abierto, acciona Buen Tiempo y los demás han quedado "un campo" detrás.

LA LLEGADA DEL GRAN PREMIO NACIONAL DE 1951. -Así ganó el crack BIZANCIO, adjudicándose la Triple Corona. El hijo de Blackamoor, señaló 2'33" 1/5 en los 2500 metros, quariemo sólo inferior en el historial de la gran contienda, al que em pleó el año pasado Sloop en cancha mucho más favorable. A varios cuerpos del crack, finalizó su único adversario digno, Buen

Tiempo, y los demás quedaron "fuera de toco".



### hijo de conquistó Corona"

'DONCASTER'

c muy propicia para las grandes "mar lel tordillo de hierro, cubrió en 0'30" p quintos los 500 metros iniciales y 1'2/5 el primer kilómetro. Y siguió lendo sus brazadas amplias en un ritis implacable: 1'30" 3/5, los 1500; 1'48" s quintos, los 1800 y 2'19" 3/5 "record") los 2300!...

Era una máquina formidáble, bien ajusdos todos sus resortes, superándose más más en un esfuerzo gigantesco.

Buen Tiempo siguió de cerca, vigilante comienzo, y luego intentó mellar la granza de Bizancio "poniéndole el cuchillo". A la altura de Villa Violeta, pujante, luso casi, el Castigo amenazó como que-

ento llevárselo por delante. Y su movisento, levantó de las tribunas un murmun de alarma

Pero. Andrés Batista estimuló con lo: co, la vergüenza del tordillo de hierro, se melló en el choque el filo de las utas de Buen Tiempo.

Buancio se alejó de nuevo, entero, indomenable, mientras Buen Tiempo, agachaba i testur resignado desde entonces a entre-ar a manos de aquel crack soberbio, su tale de invicto. En pleno codo, ya pegó e los Santos, pero todo era inútil. En la ista de Maroñas no había más crack que asancio. A 600 metros de la meta el Gran remio Nacional de 1951, tenía su dueñol... Y entonces partió de las tribunas, junto nel vocerio de la multitud que no cesaba t corear su nombre, una ovación cerra la, elimate, que atronó el espacio. ¡Bizano!...

A su regreso al pesaje, Bizancio, ungido rack del año, por legítimo derecho de conusta fué recibido con muestras del más ivo entusiasmo por sus cada vez más ausercios partidarios.

Andrés Batista, su piloto impecable, tamsée fué ovacionado largamente y Lauro libonoz, su trainer, así como el Arquitecto lumberto Bonomi, su propietario, fueron strujados hasta extremos indecibles por na febril muchedumbre que no cesaba de totarlos.

El tiempo empleado por Bizancio, en los 1500 metros: 2'33" 1/5, debe considerarse sociente, pues la pista no estaba muy elássia el domingo y como quiera que sea, la sera" del Blackamoor, que hizo los translas al galope largo porque su jine lasojó completamente el cuerpo, sólo derada por Sloop en todo el historial lastro "Dérby".

Maro "Dérby".

Imos, pues, — no cabe ya dudarlo, —
m ejemplar de excepción, un grando con el cual podemos esperar el
maro tradicional seguros de que Yamaro tradicional seguros de que Yamaro tradicional seguros de que yamaro tradicional seguros de sus soberamaro tradicional como hasta ahora no
lado otro aliende el Plata, al cual para
maro tradicional que ganarle corriendo; demaro fista que punto es, en reanitado
maro caracter.



Google

Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

## LA LINTERNA SORDA POR DOPEY

### EL DATO CRUCIAL

Hace una semana que falta del hogar. Su familia esiá desesperada por la falta de noticias de su paradero. La última vez que le vieron fué tomando en 18 y Andes, a mediodía, una ómnibus a la Unión...

### PESADILLA

La jirafa usa cuello palomita.

### LA TRAMPA DEL CELIBATO

Cuando leemos los despachos de Corea anunciando que han fracasado las gestiones de los oficiales de "enlace", comprendemos que los comunistas se quieren quecar para vestir santos...

### TURISTAS EUFORICOS

Un cronista madrileño le ha hecho un reportaje a Héctor Scarone y el ex futbolista uruguayo declara, entre otras cosas, que está muy contento en España porque se come muy bien. Se ve que, como llegó hace poco, todavía no se ha enterado de los ayunos...

### CAUSA Y BFECTO

Hubo una época en que el cine estuvo en decadencia, por la falta de celuloide. Ahora está en decadencia porque tiene demasiado...

### UN POQUITO MAS ARRIBA...

La UTE nos ha convencido de tal manera de que sus tarifas están muy por debajo de lo que debieran estar, que todos los consumidores de luz, católicos y ateos, vamos a hacer rogativas para que, cuanto antes, las tarifas se pongan al día...

### EL LANCE BRAVO

La noticia de que en la cárcel de Belho Horisonte, una piba de diez y seis años se casó con un presidiario de treinta, condenado por haber asesinado a su primera esposa, nos convence de que la gente no exa-

gera mucho, cuando dice que la mujer va al matrimonio, a la pesca de emociones.

#### CUANDO DESATAN EL FILM...

Ahora se anuncia que tendremos el cine con olor, pero, en realidad, hace tiempo que el público se ha acostumbrado a olfatear los paquetes...

### CARNE NOBLE

Eso de que en Francia, la carne de caballo se venda al público al precio equi-valente de \$ 3.53 de nuestra moneda, demostraria que allá, destinan los matungos al matadero, en lugar de enviarlos al equivalente de Maroñas...

### MILANESAS POR AQUI...

Encareció el arroz, pero no a la milanesa, sino de verdad...

### · "SCAPIGLIATTA"...

Una estadistica julciosa e imparcial, demostraria que iesta Primavera ventosa, fria y lluviosa, nos ha salvado de unos cuantos libros de versos...

#### CAMINITO DE CELULOIDE

Gene Tierney vendrá a Buenos Aires a filmar "El camino del gaucho", pero ya lo venos al gaucho, perdido en el camino...

### LA BOTELLA ENVENENADA

Esos huelquistas de la Ancap que arrojan botellas con kerosene contra las casas de otros empleados, cometen un atentado peligroso, pero es indudable que, huelguistas y todo, siguen siendo fieles al Ente, porque consumen sus productos...

### TODOS CON NUESTRO FARDO..:

Se anuncia que en el ejercicio 1950-51, los embarques de lana alcanzaron a los 154.000 fardos, pero nada se dice del ejercicio que tienen que realizar las otras pobres ovejitas esquiladas, para poder cacon el fardo...

### LA VENDETTA

El dueño de una casa de ropa para b bre, nos declaraba, los otros dias: Duri todo el invierno, los vi pasar de largo. dignarse cuando menos mirar las vidrie pero desde que entramos en la Primav me asaltan por sobretodos...

### NO CONTESTA

A los abonados telefônicos que protesta porque les cobran más llamadas, adica nales de las que realizan, les recomen: mos como única solución, que dejen el be descolgado...

### la baraja en la manga

Los delegados que llegaron de Bueno Aires para intervenir en el Congreso In ternacional de Prensa, se fueron gritana lo que a ellos les interesaba, porque no le dejaron gritar lo que a los demás no la interesaba...

### EL ANZUELO CAPAZ

Ahora que va a funcionar en Chile . Centro de Capacitación Pesquera, veren si tienen razón los que sostienen que pesca es una ciencia para cultivarla e técnica perfecta y carnada de camarone o los muchachos de la escollera con su ña proletaria y sus gusanitos, que procman la superioridad de la pesca como de porte donde uno se moja a gusto, auno. vuelva seco...

### PARA LAS CALENDAS

Amiga lectors: si usted es joven y a: tera, y su novio le promete casarse par quando terminen las obras del Estadio Ces tenario, desconfie de sus intenciones...

### COSI E, SE VI PARE

Ya tenemos el Hospital de Clinicas único que nos falta, ahora, es, tenerio.

### EL POKER COMPLEJO

Con este asunto del petróleo del Ira algunos quieren que los británicos se t yan al maso, para que los comunistas pe dan irse al poso...

### 

### ESTOS CEREBROS SUPERIORES. ETC. (Continuación de la página 24)

La cibernética proporcionará las máquinas que permitirán seguir a un avión en las vuelos más complicados y localizar el ugar donde el bombardeo, por ejemplo, ten-

drá lugar. El acorazado mismo, no podrá subsistir, sin su ayuda.

Estados Unidos de Norte América, rue posee los aviones de bombardeo más rápidos, más poderosos y los más veloces tambien, trabaja constantemente en estas máquinas y cosa curiosa, las compara unas con las otras. La última de todas ella la G. A. P. A. está destinada a reemplazar a la

13.000 metros de altura y a 1.000 kilómetros por hora. Por el contrario, la G.A.P.A., cerebro eléctrico, prevé los movimientos futuros del aparato y no lo deja escapar de sus redes. La máquina en este caso, piensa más rápidamente que usted y que

Yo he trabajado bastante, dice el robot

Ustedes ven que nosotros insistimos sobre el parecido del cerebro humano con estas máquinas electrónicas. Pero es notable que ellas puedan estar enfermas como los hombres.

Una jornada de trabeio excesivo las fatiga. Ellas guardan las trazas de un problema muy difficil, despiter gur lo han resuelto, así como el loto e un digistimo horigin

morial Y, el hecho más extraordinario q todos los otros, es que las máquinas 300.000 francos la hora tienen necesid de ser despertadas todas las mañanas pi ponerlas en su funcionamiento integral.

Están frias al principio y no respo d

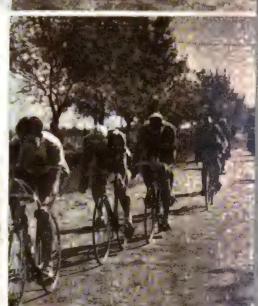
Ellas conocen un período de plenito después comienzan a fatigarse. Más t si se insiste con ellas dan respuestas túpidas, los errores se van acumulando, fin ellas montan en cólera, se vuelven i riosas, entran en calor, sufren ataques ( ira, las lámparas rojas que señalan le errores se encienden. Y entre paréntesis ven como ellas son superiores a la hum nidad. Porque cuando un hombre o us mujer dicen un disparate, ninguna lamp .C.A. Digitized by mal las pelabrar que fueron representa pia se enciende en sus orejas par La D.C.A. no puede seguir un avion a del día anterior. Ellas como su THE UNIVERS delatarlos.



### ENRIQUE DEMARCO OBTUVO BRILLANTE TRIUNFO EN LA PRUEBA SAN JOSE DE CARRASCO ORGANIZADA POR EL CLUB AMERICA



de pegues, en una palabra, todo aquello necesario para tildarla de extraordinaria competencia. El ganador fué Enrique Demarco, quien junto a Plotto despegaren para definir en sí al final la competencia, prevaleciendo el representante del Liverpool sobre el fuerte embedador del Melilla, a quien también correspondió magnifica actuación.



Tres aspectos de la competencia ciclistica a San José de Carrasco. Fué una prueba de extraordinaris intensidad realizada por la gran cantidad de corredores de solvencia indiscutible que partic paren en la misma.





# CAPSTAN

EN SU NUEVO ENVASE - 20 CIGARRILLOS \$ 0.80

Original fron

## Asamblea Interamericana de Prensa







SE realizo la sesson plenuria y ivial d la Asamblea Interamericana, de Prensa que durante una proficua semana estuvo actuando, de mañana y de tarde forma intensisima.

(Arriba): El Sr. Luis Franzini, presidente (Arriba): El Sr. ¿Luis Franzini, presidente de la Asamblea y, ahora, Presidente de la Asociación Interamericana, cargo en el, que reemplasa al Sr. Tom Wallace.

(Arriba derecha): Un aspecto de la sesión plenaria en la que se ovacionó al Uruguay, y adoptose, para la S. I. P. el lema artiguista: "Con libertad ni ofendo ni temo" — (Derecha): Las delegaciones de la mo". — (Derecha): Las delegaciones de la VII Asamblea Interamericana de Prensa VII Asamblea Interamericana de Prensa llegaron con su presidente al frente, con una gran ofrenda floral, a rendir home naje al Precursor, al pié de su monumento. — (Abajo): Una interesante "Exposición de Obras Plásticas e Históricas" sobre la Villa de la Unión, se realiza en la Av. 8 de Octubre 3773. Interesante aporte de los pintores Manuel Fernándes y Héctor Correa al Centenario de la Villa que pronto se celebra, más meritorio porque son aficionados que han trabajado con vietos grabados cedidos por el Dr. Bonavita.







(Izquierda). La Sria Maria Susana Pereyra, Miss Maraly, Rena de Primavera de 1951, elegida en una gran fiesta relisada en Hotel Casino de Carmela, — (Arriba): Niñas de Tacuaremos (Is donde llegó la reina elecia). Cardona, Paso de los Toros, Mei donado, San Carles, Concordia Arcano y Carmelo, en la gran distradada la carte de Carmelo, en la gran de Carmelo, en la gr

fiesta del F Casino.

## MESTAS EN LAS ESCUELAS



En la escuela pirsblica de los Portones de Carrasco se conmemoró el Dia de la Raza icon una interesante tiesta, en la que se exaltó el Descubrimiento de América. Vemos a la Escuela, formada en el amplio patio abierto del establecimiento, disponiéndose a cantai el Himno.



En la escuela número 130, de 2º grado, que dirige la Sra. Dominga Genta de González, aprovechando la celebración del día de la primavera, se testa jó también el cumpleaños colectivo de los nimos. Aquí los sorprendimos, muy contentos, testejando el Día del Alumno.



Los niñitos de la Escuela, 130 se han divercido en grande. Esp cialmente, los de la clase jar in raque, por propeños, fueren los más festejados. Abundaron los juduetes y las tortas.



También en la B cuela "Pa'estina" estuvieron de fiesta con motivo del cumpleaños colectivo de los es o ares. La primavera, el buen sol, la juegos, la músia... eso es toda la felicidad.



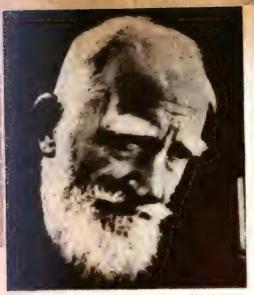
SELLO DE GARANTIA

LA EMPLEAN LOS MAS AFAMADOS PINTORES

A DI ATTINST

AV. 18 DE JULIO ESQ. AV. AGRACIADA MONTEVIDEO

Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



nal levantará una vez más su telón ante una pieza del repertorio universal: "El soldado de Chocolate", de Bernard Shaw, cuyo título sería más exactamente "Las armas y el hombre" y que también ha sido traducida por "Héroes" y "De armas temes"

Bien merece esta pieza algunas reflexiones previas que conduzcan a su mejor ubicación frente al espectador. Empec. mos por recordar que, escrita hace medio sig.o, "El soldado de chocolate" se basa en un orden militar de cosas que ya no existen. En la guerra mecanizada de nuestros cias ya no se está para ataques espectaculares con el sable en alto, ni menos para capitanes de opereta que ordenen una carga disparatada... la que sale bien porque el enemigo está tirando equivocadamente con cartuchos de fogueo.

El público moderno ,lejos de suponer como antaño que la guerra consiste en una serie de escenas novelescas para lucimien-



ZONAS DISPONIBLES PARA AGENTES O QE

"El Soldado de Chocolate" en la Comedia Nacional

por ROBERTO FABREGAT CUNEO

BERNARD SHAW

to personal de los valientes, está bien compenetrado de sus horrores y miserias, no sólo por la información de prensa y cine, sino por la estricta colaboración que entre militares y civiles supone una conflagración moderna. La enseñanza de la imagen realista que nos ofrece Shaw resulta, pues, adelantada a su época, en la que predominaba la estampa romántica y victoriana. Hoy estamos de acuerdo con la filosofía "El soldado de chocolate". No sólo la información y las fotos de los corresponsales han llegado a un verismo atroz en los frentes de lucha, sino que esa clase de conocimientos forma un clima para nuestra generación. Si en los tiempos en que la obra fué escrita, la guerra era acaso un episodio aislado que ocurría en alguna parte del mundo, actualmente el recuerdo o la amenaza de sus crimenes y privaciones constituye una preocupación universal.

Shaw ha insistido en esos aspectos a lo largo de toda su obra. Es imposible no recordar aquí ,aunque sea de pasada, la comedia "El discípulo del diablo" donde se nos presenta la inoperancia y el expedienteo que aceleraron la pérdida de las colonias inglesas en América; y es también difícil no recordar el famoso acto de "El Hombre del Destino" (traducido por Broutá "Los despachos de Napoleón") donde en medio de la espectacular sátira contra Bonaparte queda apuntado el frio realismo con que se calculan las bajas, o se dejan

de lado los escrúpulos.

En el prólogo de la obra, Shaw declara otra de las finalidades de la pieza diciéndonos que el romanticismo es una herejía que es necesario desterrar de la vida y del arte, ya que acarrea debilidad y falta de respeto para consigo mismo. La premisa es de las más saludables si se trata de enfrentarla al sentimentalismo de las novelas por entrega, el tango y el holero. Y en lo que se refiere a las corrientes intelectua es de la época, resulta por demás coincidente.

ORESTES CAVIGLIA

Nuestro arte mira las cosas de frente y el público, después de trem-

ta años de cine, prefiere las verdades matoscas a los ensueños mejor traídos. Sólo existe hoy un hombre que se atreve a mechar situaciones románticas en medio de argumentos realistas ,y ese es nada menos

que Charlie Chaplin.

Pero de estos anacronismos compen ará sobradamente al espectador viva oposición de los personajes de "El soldado de ch colate" y la continua intensidad de las situaciones teatrales. Raina, la muchacha sonadora ,que al final de cuentas se miente a sí misma con sus ensueños, es depertada al más vulgar de los realismos por Bluitschli, soldado profesional suizo, hijo de un rico hotelero, Este "soldado de chocolate" practicón de la guerra, entra a escena como un iconoclasta en un mundo donde todos viven ensalzando la falsa imagen que de los otros han creado. El realismo del suizo se lleva por delante toda esta fantasía semi-asiática (estamos en un país de la Europa Oriental) e incluso Sergio, el capitán de fanfarrias y oropeles ,terminará casándose con la sirvienta.

Si en el plano accial la obra ha perdido parte de su vigencia, en el humano conserva esa frescura y esa gallardía que es privilegio del teatro shawiano. En un mundo que se obstinó en proclamar la disociación entre el pensamiento y la vida, el pensamiento de Shaw fué siempre vial. Todos sus personajes nos dan algo nuevo en las relecturas. Hasta en sus tratos metafísicos ;en sus superhombres sus dia los y sus santos; Shaw supo dar vida a lo que parecían irrepresentables conceptos. Las cuestiones más abstractas se han episodizado dignamente en sus obras evolucionistas. Por eso, aunque la época de "El soldado de chocolate" haya desaparecido, la

obra seguirá viviendo.

Una escena captada durante el ensayo general, en la
que aparecen todos los personajes:
Blumtschli, Catalina, Sergio, Louka,
Petkolf, Raina y
Nikola.



un puente a LISBON



la más grande aerolinea sudamericana, la red aérea interna más extensa del mundo, con más de 20 años de experiencia. Sirve 4 continentes, 16 países y 87 ciudades, con 97.374 Kms. de rutas. Posee el record mundial de más de 1800 cruces del Atlántico Sur, con más de 14.000 horas sobre el océano, equivalentes a 170 viajes alrededor del mundo.

Viajes cómodos, rápidos y económicos: Cubinas a presión Comidas y refrigerios a bordo - Confortables asientos , Atención especial.





## PANAIR DO BRASIL

SOBERANA DEL ATLANTICO SUR

Consulte a su Agente de Viaies o a:

Original from Digitized by ATOS 34643 - Montevideo - T.E. 81927481VERSITY OF TEXAS



Visperas de un torneo mund

Una noche de cábal en un club de bocha genovés, o el juego del billar sin baranda

Esta nota deportiva, remitida por nucli Director desde Italia 24 horas antes de menzar el Campeonato Mundial de Bocli anticipa alguna de las dificultades con tuvo que luchar nuestro seleccionado.

EL EQUIPO URUGUAYO. — De pie: Senores Maslach (deleg.). V. Hernández, Pérez, Lusardo, Marotta, Cabral, Corujo, Yapor y Martínez (deleg.). Hincados: Llovet, García y Hernández.

GENOVA tiene en el momento en que escribimos un atractivo particular para los uruguayos, que somos entre otros títulos deportivos, también campeones sudamericanos de bochas. Porque el torneo mundial de ese deporte que se iniciará dentro de pocas horas y del cual seguramente los lectores ya conocerán ampliamente el resultado cuando estas líneas se publiquen, tiene a los jugadores ce.e tes como candidatos importantes a la consagración máxima, y ya clasificados en el sorteo como finalistas. Uruguay es el único país americano del torneo, y tiene como rivales a Francia, Italia, Suiza, Principado de Mónaco, y Africa del Norte. Con estos datos ya podemos referirnos a al unos aspectos de las bochas genovesas, que hemos podido apreciar en una gratisima fiesta nocturna a la que fuimos invi.ados junto con el profesor Alberto Rodríguez, y en la que el cuarteto uruguayo de García, Llovet, Corujo y Pérez enfrentó a un cuarteto italiano en el Club Revello San Tandoro. Como ha ocurrido casi siempre que hemos disputado títulos mundiales — y ojalá hayamos acertado esta vez también con la cábala! - la performance de los nuestros no fué en este amistoso todo lo lucido que esperábamos y los italianos, con una alegría que no podían disimular ga naron por 15 a 13. Es justo decir, con absoluta imparcialidad, que la actuación de los uruguayos, estuvo lejísimo de ser normal, y basta consignar que Corujo, que estaba actuando en los entrenamientos como un gran bochador, de 29 tiros erró 20! Una maia noche del campeón que arrastró detrás suyo una derrota inesperada, que los dueños de casa celebraron justificadamente. En lo demás la fiesta fué llena de animación, de cordialidad exuberante y sin-

¿Bochas en una cancha de tenis?... No Es un entrenamiento de los uruguayos en las canchas reglamentarias, sin tablones, en que se juega e mundial. Uno de los principales recursos del juego es tirar el chico etuera... Pero para pegarle hay que ser un campeón. El chico, como puede verse, le hace honor al nombre. Están en la toto Piccioli, el presidente Marotta, Martínez. García, Yapor y Hernández.

cera, de afectuosa reciprocidad, bien marcadas en las palabras del presidente de la
Federación Italiana, Comm. Adolio Della
Casa. y de nuestro Presidente, don Daniel
Marotta. Hubo entrega de copas, libación
de espumantes, y gran alegría. Todo en
un clima de sencillez popular como es común en nuestras entidades bochófilas donde no es raro también escuchar, como a
estos bravos genoveses el: "Dáguele al balin!..." o el "Cristo, l'e curta!..." de las
peripecias del juego. Estábamos como en
cesa. "Propiamente".

Lo que no veíamos como en casa eran las canchas. Ni las bochas. Desde ya hay que decir que si los uruguayos llegan a ganar este tornec es que no hay quien les gane nunca más. Porque aunque tuvieran información de cómo se juega en Italia, la verdad es que deben haber recibido una sorpresa poco agradable al ver las can has sin tablones y sólo marcadas por líneas, como en el basket o en el tenis. Eso basta para cambiar todo el juego. Agréguese a ello que el nivel y la lisura de las canchas no tiene mayor importancia aquí. Las dos que vimos en la fiesta eran un poco mejores, pero no mucho, de esas imp ovisadas en que se ven jugar a nuestros paisanos al borde de los caminos. Todo lo lisas posibles, pero sin exagerar... Y así se explica que Llovet agarrara a veces una cuestita, un pozo, una canaleta y se fuera a cualquier lado, pese a su maestria... Nuestras canchas del Uruguay son a éstas como las carreras de Maroñas son a "steeple-chanse"... Aquí se juega con táculos o poco menos. En cuanto a las chas son muchísimo más livianas que acostumbradas en el Uruguay, con lo bochadores del porte hercúleo de Pere de cualquiera de los nuestros se van simo, si no cuidan mucho el esfuerzo bochin es apenas más grande que uno esos bolillones de los niños. A pesar ello, Pérez lo sacó dos veces afuera lo bochazos admirables. Y téngase en cue que los franceses juegan con bochas a cho más chicas todavía, y de broncel... a haber que ponerse de acuerdo para de torneo.

No sería elegante decir como aque futbolers vascos que nos visitaron una que la cancha era chica y la pelota gran pero la verdad es que los uruguavos han encontrado con una cancha que imaginaban y con unas bochas que se van de las manos... Si ganan, merco un homenaje extraordinario... Así lo ciamos anoche con esta gran figura de autro deporte que es don Aníbal Falco, que, sonriente y cordial, es un valioso pue te más en la relación internacional con la testigua la simpatía que lo rodea los círculos italianos.

En fin. Ojalá cuando el lector termi esta crónica pueda decir, con nosotra:

—A pesar de todas las contras, primi ellos!

J. 0.



Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

Digitized by Google

## DE LO NUESTRO

Por ANGEL MARIA LUNA Especial para MUNDO URUGUAYO



Churrinche... Ilama del campo paencender los luceros.

Reproducción de . una pastel del pintor nacional Gui-llermo G. Rodrigues, cedido gentilmonto para esta

### ENRAMADA

EL monte cedió cuatro palos fuertes Robustos. El eucalipto dejó caer sus lamas secas; brazos frios, sin v.da. Dos á amos cansados de ear palarrayos en el bosque, se vinieron para ce.ca ce as casa. Y us paisano armó la enramada. Alli, muy terca; pasando la tranquerita. Sobre un pi-so de gramilla. Una vez levanuada, empemon, en seguida, a liegar caminitos, sendece, huellas, pasos...; vienen fa gados de sol y descansan en la sombra. Llegan hasta ahí nomás ;tiene recorrido de i a y vuelta Llevan y traen. La enramada es edo y ala, Sombra echada al sol. Se liena th nidos. Rebosa de trinos y de corc jas. la chafalonia de los aperos la enriquecen y los cantos la embriagan. Hace baila . Invita con la golosina y beben las parejas el aictar. Sabe de carreras y de apuesta. Es ustigo y calla. Ramillete de patria en las tolilas de los paisanos y en los percales forecidos de las criollas. Se frunce y se despereza en el acordeón. Llora en los viditas. Juega a la taba. Churrasquea. Es muy pobre. Toda su riqueza la da en un cuadrado de sombra. Mano puesta sobre los cjos, contra el sol. Visera del campo. Muy Gerendona. Los pájaros llegan y se acomodan en su quincha. Ruido de hojas y de ties. Amor salvaje. Un nido fresquito es la prusba .Es una mano ahuecada que sostiese una luna de miel. Reventona de c'nto. Fruta madura de gorjeos. Gárgaras de

En les temporales se hace par guas. Ombran les varillas. Se hamaca el vi nto en las ramas. Silba y ensaya una orquista. La riega el aguacero y deja correr un poco la cortina, pero reserva el cuadrado. Los palos son mayores de edad y no se .mpa-

El palenque es su centinela. Aunque quisiera, no puede es aparse. Los rodea in circulo de inquietud potra y piafa iora; de fortaleza y de crines. Por eso es lustroso. De tanto sujetar mañeros. Y hacerle fuerza a la libertad de los pingos. Hasta to ha olvidado que fué árbol y que tuvo cáscara. Ahora es palo, nada más. Tirador de cabestros, de bezales y sobeos. De tanto tironear, se ha ido retobando de lust.e

El tapete de sombra está tendido en la! gramilia. Lo aprovechan los relatos de un viejo. Arrugado. Acordeón de años. El mate se pasea. No sale del cuadrado. Teme quemarse por fuera, y en la s mbra se brinda mejor. Entre sorbo y sorbo sale una mentira temblorosa del viejo narrador. Contrapunteado al sol con la c:e-ta, un gallo se pasea en guardia...

Sigue la visera provocando al sol que envaina sus cuchillos en las ramas secas. Las guitarras arriman cantos. Gotean las notas. Refrescan las sombras y calientan la garganta de un paisanito compadre y pa-

Donde hay carreras, alli una enramada; hecha a veces a los apurones, y de pués queda. Sombrilla que vigila sendas trillizas. Es la más rica de todas. Vive sola, pero los días de penca, se satura. Juega, spues-ta, cuenta plata, da cambio y hasta cesafia. Se llena de relinchos. Baja el sol en las cabezadas de los recados y repican las campanas de los estribos, y brindan, em-pinándose, las copas de los frenos. Está de fiesta. Después se lo contará a los pája os y al viento. Cuando su emoción se vaya cerrando; cuando las sendas curen las cicatrices de los cascos; cuando el pago se recoja y tenga ausencia de domingo; cuando los teruteros empuien la melancolía de la tarde a fuerza de grito y espolón; cuando la calandria diga su copla en la h ra en que el sol entra a bañarse en el arro o...

La enramada en toldo gaucho. Chambergo aludo y tentador. De repente hasta el horno se viene a la sombra. Y el barril del agua ,empinado, fresco, abre su boca con olor a monte, debajo del ala trenzada de ramas y de trinos...

Sabe de todo. Si le hablan de un caramiento, ella fué testigo del noviazgo. Romántico. De mano a mano; de las d spedidas largas, casi de quedarse. Si es de

(Continúa en la página 51)











### **HERNIADOS**



### REDUCTORES INVAR

Medias para váricas. Rodilleras. Tobilleras. Vendas elásticas y de goma. Fajas y Corsés modeladoras, espalderas, erinales, pesarios, suspensores, muletas, bastones, miembros artificiales, atc.

Con "ADITONE" los sordos oyen

ORTOPEDIA Y OPTICA

NA PAR

1019 - SAN JOSE - 1019

EN LA BODA Vivo Coates - Fernández Estrázulas: la Srta. Gladys May Coates, con traje color lavanda y un drapeado a un costado: elegante sombrero al tono.

La Sra. Renée Estrázulas Callender de Etcheverry, con traje de gros negro; gorro de tul en amarillo y gris; magnifico echarpe de visón.

La Sra. Renée Pérez Gomar de Vivo, con traje de seda negra y tul; gorrito de terciopelo al tono.

La niña Mercedes Fernández Estrázulas, con modelo muy juvenil en organza blanca y ramo de miosotis; gran lazo de terciopelo azul marino sobre el peinado.

La Sra. Rosa Vivo de Cerdeiras Alonso. con elegante modelo de Balenciaga en taffetas blanca y negra; sombrero al tono y so-

berbias alhajas.

La Sra, Magdalena Marexiano de Estrázulas con traje de surat negro pointillé en marrón; elegante boina de crin y tul negros. La Sra. Celina B. de Vivo, con modelo

negro; sombrero al tono; preciosas alhajas. La Sra. Lilia Garcia Fonticiella de Fontaina, con traje de taffetas negra entera-

mente plisada; sombrero de tul negro y aigrettes rosa; alhajas magnificas.

La Sra. Celia Méndez de Mailhos, con traje de pequin en blanco y gris; sombrero

La Sra. María Kurth de Irigoyen, con traje negro; sombrero grande de tul; capa de visón platinado.

La Sra. Sofia Gómez Ibarlucea de Rodifguez, con traje negro y túnica plisada; sombrero al tono.

La Sra. Maria Elena Serrato de Mac Nutt, con traje negro en moderno corte; gracioso tocado de flores.

La Sra. María Angélica Armas de Brun-

### Nos gustó, entre todo...

ninghousen, con traje de pequin negro y organza, sombrero negro.

La Srta. Vera Young Estrázulas, con traje de crépe lila; capa de visón; gran som-

Entre los regalos: prendedor de zafiros y brillantes de la madre del novio. Pulsera de oro del novio. Anfora de opalina enf.gua del Dr. Arturo Lussich y Sra. Juego de cristal de Baccarat del Sr. Juan Vivo y Sra. Bandejas de plata de los hermanos del novio. Botellones antiguos del Dr. Juan Pol Saizar y Sra. Candelabros de piata del Sr. Francisco Etcheverry y Sra.

EN LA BODA Boix Larriera - S nchez Ponce de León: la Sra. Mercedes Ponce de León de Sánchez Rogé, con traje de ceremonia de dos piezas en gros natural; sombrero de bakú blanco y borde de terc.opelo negro; un grupo de flores blancas apareciendo de un bolsillo.

La Sra. Blanca Larriera de Boix, con traje de ceremonia de seda negra; sombrero de tul negro y capas rosadas; c.ip de brillantes y collar de perlas.

La Sra. Maria E. Puig Chucarro de Boix, con traje de organza gris alforzado; sombrero de tul al tono.

La Sra. Cecilia Danrée Artagaveytia de Boix, con traje de ceremonia de rosalba blanca; sombrero grande de tul negro.

La Sra, Carmen Gallinal Acevedo de Boix, con traje de dos piezas a gros bl nco; sombrero de tul negro y caída a un costado.

ta por rosas al tono; guantes de encas tul en rosa gris y negro. La Srta. Carola Boix Larriera, con tai de encaje gris; sombrero de paja al ton-La Srta. Herminia Sánchez Ponce León, con traje de organza plisada

La Sra. Maria Teresa Sanchez Ponce

León de Mallman, con traje de talle

negra; sombrero de tul rosa y a un

tado una caída del mismo material

marino; cuello y puños de organza blas gorrito de flores al tono y tul a la cara La Srta, Graciela Sánchez Ponce de La con traje de gros celeste; cuello alta

sesgo en el canesú; sombrero estilo de flores al tono.

La Srta. Malvina Horta Castro, con je de organza blanca; blusa negra en 🕍 sey; cuello y puños de organza bian sombrero negro.

La Srta, Pilar Boix Larriera, con de organza azul y paneles bordendos broderie al tono; pequeño sombrero n

La Marquesa de Saavedra, con traje cocés en gris; saco azul de forro claro al vestido; gorro pequeño en los tono...

La Srta. Juana Ponce de León Terri con traje de dos piezas en gros negro; s brero de varios tonos en lila.

La Srta. Chula Boix de Cadenas, traje de organza y encaje negros; brero negro al tono.

La Srta. Clotilde Santayana de Paiva, traje negro; sombrero amarillo; clip brillantes.

Entre los regalos: un collar de perlas ra la novia y un perla de corbata para novio de los padres de la novia.

Juego completo de cubiertos de pli antigua labrada de los padres del no Tornillos de perlas del novio.

ruisera de maila de oro del Dr. Via Armand Ugón y Sra.

Una rosa de oro de la familia Lezza Bottaro.

Un prendedor de turquesa y brillan de la Srta. Juana Rogé.

Medalla de oro muy antigua de las Sm

Un bar de caoba del Dr. Alberto Sánci



## SAVORA

Realza el sabor de las comidas Digitized by GO gle

Reunión juvenil en lo de Caubarrere Muñoz



La Brta, Martha C barrere Muños, e barrère Muñes, (
motivo de cur
quince años, reel saludo de sus
merosas amutades
que mot vé una
ilante nota juve
En esta foro pu
verse a ja jeven





## COSAS DE Batatita Cormoner



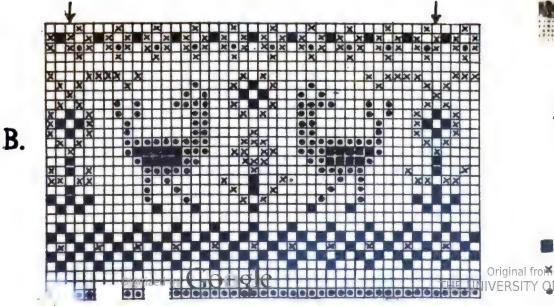


## **DULCE DE BATATA**

EXQUISITO Y RICO EN CALORIAS



Para la Pequeña Cocinera



MATERIALES. — Algodón para la Mouliné Ancla en las cantidades y co siguientes: 4 madejas del color 809, a no; 4 madejas del color 798, ámbar; 2 dejas del color 523, jade; un delantal.

El punto cruz se hace en ambos se dos sobre 3 hilos de la tela (18 crusa 5 cms.). Cada cuadrado del diagrama re senta un punto cruz y 3 hebras de la ma. Para la distribución de los colores guir las indicaciones de los esquementos contados.

El diagrama "A" representa el diseño ra el bordado de los bolsillos y la superior. En ambos casos empezar el dado a 3 cms. del borde superior. El grama "B" indica los puntos y colores la parte inferior del delantal. Empeza bordado a 15 cms. del borde inferior.

Emplear siempre las 6 hebras del M liné.





- 809

607

. . .

• - 79

### DE LO NUESTRO

(Continuación de la página 17) -

miento que se le conversa, ella covarios días, el caballo y el sulky Signa de traer a la vecina entendida sor trances. Despues, le puso su mano

Un sauce la acompaña, Llora más que costumbre. Es ausencia de arroyo. Nosgia de ese pañuelo cristalino. Tion o sparejo y gastado. Los animales ras ao

él, su cansancio.

Los pájaros han tendido un tejido invide entre el sauce y la enramada. Del uce lievan hilachas de sol; lus enfrian la sombra. Hay aleteos y confus ón de nos. El mantel se va corriendo. Lo emnia el sol que ahera se da contra el lomo l horno. Un doradillo saca su impa ienen un relincho, mientras descansan las pacojas. Del monte y del arroyo, llega un surro. Húmedo. Goloso. Sedante. Zala-

En las noches, queda la enramada en rdia como un templo de estrellas y sosa sido el misterio...

### CHURRINCHE

Sobre la antena de una portera, la brade un churrinche. Está ofreciendo fu go que quiera encender un cigarro en el a. anda de pique en pique, como gilla. de sol. Vuela... y es un tajo en el viento. Una llama en el aire. Muestra de u amanecer; corazón que se agita f 🛛 😅 lel pecho, Flor de ceibo con canto y t mbler de pájaro. Música roja. Sangre con. sis Chispa en el monte...

Us gurisito que apenas hablaba, dijo sombrado: "Mamá!... el pasto tiene una ma!..." Y un hermanito, más grande v is ladino, le retrucó indignado: "Nol... is una brasa que voló del horno!..."

#### PORTAJES "MONUMENTALES"...

(Continuación de la página 21)

Por qué no se procuró -ya que tenea Amina como símbolo de lealtadfigura de un soldado negro de la Indendencia, de los tantos que ayudaron a tanas Patro? Hubiere sido más adecuade Entremos en materia después de este solilequio...

-Le agradezco su visita, señor. Y le pide que trate de sacarme, de aqui. ¿No le parte que ron las obras de saneamiento 🅦 no me precisan? Este balde me pesa bis que las cadenas con que me t ajeron de Africa, cuando hicimos la cuarentena en h Aguada.

-Tiene razón; si en eso estaba pensan-

de cuando bajé.

-Y que la cosa no lleva camino de arregiarse. Antes hacía el trabajo y quedab libre. Ahora, cargo a toda hora con este balde.

Le dimos la razón y nos fuimos. Porque la verdad es que si no se tratara de la obra de un gran artista nuestro, nos sentifiamos tentados de ayudarle a tiranzel bal 00916 de diese a quien le diese . . .

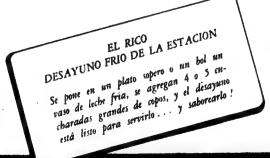


La modernisima planta de empaquetamiento en celofán recién instalada en el Molino Puritas permite ofrecer esta sensacional rebaja a los consumidores de los deliciosos

## COPOS FURITAS

Esta efectivo-descuento no será la única ventaja que obtendrán en`sus compras: el nuevo sistema asegura un envasamiento hermético garantizando asi la conservación del exquisito sabor de los capos y su permanente frescura.

Al abrir la bolsa de doble celofán estarán siempre tostaditos, crulientes, tentadores...



COPOS DE MAIZ Y TRIGO

Le gustan a los chicos... y a Vd. también le gustarán

Desde ahora, MAS copos por el MISMO precio! 12

Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS

## Para afinar la silueta



MATERIALES. - 400 gms. lana de 4 hebras; 2 agujas de tejer de 3 mm. de diámetro; 4 botones; broches de presión. MEDIDAS. - Talle 46.

ESPALDA. - Montar 110 mallas y tejer 8 cms. en punto elástico simple. Durante la última hilera aumentar 30 mallas. Sobre las 140 mallas trabajar en punto

Primera hilera: (x) 5 revés, 5 derecho. Repetir desde (x). — Repetir 3 veces más
Digitized by

5º hilera: (x) 5 revés, 2 juntas derecho, 1 lazada, 1 derecho, 1 lazada, 2 juntas derecho. Repetir desde (x).

6º hilera: tejer las mallas como ellas se presentan. Repetir siempre estas 6 hileras. A 28 cms. de la base formar las bocamangas. Cerrar a cada lado y en cada 2ª hilera 1 vez 4 mallas, 1 vez 3 mallas, 1 vez 2 mallas y 1 vez 1 malla, A 50 cms. de la

base sesgar los hombros. Cerrar a cada lado y en cada 2ª hilera 5 veces 8 mallas. Desmontar las mallas restantes en una hi-

Q DELANTERO IZQUIERDO. - Montar VERCUlación de la sangre.

65 malias y tejer 8 cms. en punto elástico simple. Durante la última hilera aumentar 15 mallas. Trabajar en punto fantasía tejiendo siempre en punto elástico simple las 10 mallas del borde delantero. A 28 cms. de la base formar la bocamanga. Cerrar en cada 2ª hilera 1 vez 5 mallas, 1 vez 3 mailas, 1 vez 2 mailas y 1 vez 1 maila Terminadas estas disminuciones formar el escote disminuyendo en cada 3º hilera 19 veces 1 malla antes, resp., después de la 10 mallas del borde.

A 50 cms. de la base sesgar el hombro como en la espalda, dejando en espera la 10 mailas del borde.

DELANTERO DERECHO. - Trebajar igual pero en sentido inverso y con ojales. Formar 4 ojales de 4 mallas de ancho; el primero, a 8 cms. de la base y los siguientes a cada 8 cms.

MANGAS. - Montar 50 mallas Tejer 8 cms. en punto elástico simple. Durante la última hilera aumentar 15 mallas. Tejer en linea recta durante 15 cma Luego aumentar 1 malla a cada lado y a cada 2 cms. A 50 cms. de la base cerrar 3 mallas a cada lado. Luego disminuir 10 veces 1 malla a cada lado de cada 2ª hilera. A 60 cms. de la base cerrar a cada lado y en cada 2º hilera 1 vez 2 malias, 1 vez 3 mallas y 1 vez 6 mallas. Desmontar en una hilera las mallas restantes.

Hacer las costuras. Terminar los bordes delanteros tejiendo el largo necesario para

contornar el escote trasero.

### SABE Ud. POR QUE SE QUEDAN CALVAS ALGUNAS PERSONAS!

PROBABLEMENTE, la principal causa de la calvicie, radica en la costumbre que impide a los cabellos ejercer sus funcionas naturales. Los sombreros evitan la ventilación del cuero cabelludo, y los cabellos se envenenan, como se envenenarian las plantas si las tuviésemos encerradas en un invernadero, sin mudarles jamás el aire. Todas las prendas que usamos deberían ser muy holgadas a fin de permitir la v-ntilación, y estar hechas de algo que permitiese al aire circular libremente por la trams del tejido. Esta cualidad es muy rara en las gorras y sombreros. Otra de las rezones, por las cuales los sombreros perjudican al cobello, es que se adaptan demasiado fuertemente a la cabeza, comprimiendo 'os vasos sanguíneos, evitando, de ese modo, que pueda llegar hasta el cuero cabelludo la sangre que alimenta el cabello. Este muere de inanición, cuando el sombrero comprime las arterias, y por otra parte, al hacer otro tanto con las venas, impide que abandone la sangre el cuero cabelludo, el cual, de esta suerte, se carga de sangre impura.

Así se explica por qué abundan tanto los calvos en los países civilizados. Lo más curioso del caso es que, cuando el sombre-o nos ha destruído el cabello, nos vemos obligados a seguirlo usando para proteger 'a cabeza contra el sol; de modo que, además de privarnos del pelo, se nos torna imprescindible. Las mujeres no suelen quedarse tan calvas como los hombres; y la razón de ello estriba, probablemente, en que sus sombreros no impiden, en tan alto grado, la ventilación de sus cueros cabelludos, y porque los llevan sencillamente descansando sobre la cabeza y no, encasquetados en ella,

conflo cual no obstaculizan la debida cir

## a ropa de invierno y su cuidado

NTES de guardar los artículos de invierno, tales como pieles franclas y clase de prendas de lana, tienen que cepilladas cuidadosamente, limpias y tas a solear; es un buen sistema enerlas en papel bien cerrado y que no rompa. Varias capas de papel de diason tan eficaces como las bolsas de paque se venden para ese fin, ya que la la huye del olor de la tinta de im-

omo precaución extra puede ponerse lalina en esos paquetes; es uno de los ductos meiores y más económico. Si la ase guarda en baúles o armarios bien mados y nuevos, teniendo la seguridad que no han sido invadidos por la nomo es tan necesario hacer paquetos, cuando se debe poner dentro nafta-

susa también el alcanfor, pero es meseguro, y actualmente se ha encare-inuchisimo, mientras que el resultado da no es de mayor efecto. Los som es pueden guardarse en cajas de carpegando un papel ajustado alrededor la tapa, sin olvidar las bolillas de naf-

#### S COSTURAS --

Coando se prepara la ropa para guara preciso revisar prolijamente las cosy bolsillos: las telas se libran de los os de la polilla pasándoles una plana caliente. Otro método satisfactorio, es ergirlas medio minuto en agua calieni la prenda admite este tratamiento. en el medio más seguro de todos, es la ma frigorífica aunque esto no está al litte del hogar. Un cabo de vela de ses o una narania seca, con unos clavos de 🌃 insertados, resulta un buen preservano para poner en los armarios o cajones se guardan las pieles. Se recomienevolver en papel azul las pieles blan-🌺 para evitar que se pongan amarillas. otras pieles es mejor guardarias entre Des de telas blancas sin engòmar

### VENTILACION -

Otra buena precaución, es sacar las piede cuando en cuando y colgarlas al allibre, luego, tomar un pequeño fuelle y
colar bien adentro de ellas. Con esto, se
ma el pelo, se ayuda a darles buen asmo, a la vez que quizás ahuyente al rule polilla que se haya introducido a pesar
todas las precauciones, y que se disponla poner sus huevos, no bien empiece
primavera.

El mantener limpios los forros, por medo de nafta, también evita los ataques de polilla; conviene cozer en cada forro de pieles un "sachet" con lavanda o agua de Colonia, lo que les da un delicado perfume al volver a usarlas. Cuando las pieles se han deiado ensuciar se limpian, las oscuras con afrecho; con cantidades iguales de almidón blanco y bórax pisado, o con yeso de París y harina las más claras.

En cada caso caliéntanse los ingredimes, se extiende la piel en plano sobre una mesa o tabla de planchar y frótese con el polvo limpiador; dejese enfriar y luego sacúdase y limpiese cepiliando bien. Para las pieles blancas, no hay como una mez-

cla por parte siguales de harina y sal fina, se calienta, evitando que tome color en el horno. Se pone un poco en un pedazo de franela y se frota la piel cambiando la franela cuando se ensucia. Una vez que se ha sacudido bien, se le pasa una alm hadilla de muselina para concluir de limpiarla. El armiño, la chinchilla, y la ardilla, queden bien con magnesía en polvo, que se deja en ella un par de días después de frotarlas y antes de sacudirlas. Las pieles de pelo corto nunca se peinan, tales como castor opossum, armiño o chinchilla; se sacuden ligeramente y se peinan en el sentido del pelo.



LYSTAV.

de estreno todos

los clías!...

Ud. puede usar una prenda todos los días, y parecer siempre nueva... si está hecha con Lystav, el famoso Brin Rayón anti-arrugable de Tootal.

Por su impecable caída Ud. estará

siempre elegantemente presentada
vistiéndose con Lystav.

Una tela TOOTAL... garantirada

GARANTIA

"Si por cualquier defecto, el tejido no"diera entera satisfacción, se reemplazará o se devolverá su importe más el costo de confección de la prenda".

OTROS PRODUCTOS TOOTAL: TROBRALCO & ROBIA & BRINES TOOTAL & DAFLONA & PAÑUELOS PYRAMID, ETC.

Digitized by Ges





### NUIEVA CREMA ANTISUDORAL TRANSPIRACION AXILAR SIN DAÑAR

1. No quema la ropa.

2. No hay necesidad de esperar a que se seque. Puede ser usada inmediatamente después de afeitarse.

3. Combate la transpiración. Desodoriza el sudor, mantiene las axilas secas.

4. Es una crema pura, blanca, sin grasa, que no mancha y desaparece integra en la piel.

5. La Crema Antisudoral Arrid tiene la aprobación de la Unión Propietarios de Tintorerías, por ser inofensiva para las telas.

## ARRID

s 0,70 s distrized by Google



### Medio Vestir

A.) PARA VESTIR se usará este año los vestidos a media pierna. Para tales ocasiones Lucisport creó estos dos modelos. El primero de amplia falda de encaje negro sobre un viso de tateta verde agua. El corsage muy justo tiene una pieza en pico de encaje que entalla y forma un corselege de romcinturón cae muy amplia hasta el ruel terciopelo negro con anchos beeteles VERSITY OF TEXAS

B.) ELEGANTE MODELO de blus ta y falda tubular, con manga larga 14 y escote cuadrado. Una pieza drapo rodea el escote y pasando por debajo



## FACILITE la EXPECTORACION

Mendaco alivia la tos provocada por la acumulación de flemas, permitiendo dormir plácidamente durante toda la noche sin interrupciones. Mendaço es un calmante que actúa rápida y eficazmente, cuya acción prolongada a segura un sueño tranquilo y reparador. Mendaco es un medicamento en tabletas sin sabor; cómodo para tomar, que contiene Lobelia, estimulante respiratorio y Yoduro de Potasio, estimulante de las secreciones bronquiales. Pida hoy mismo

Mendaco en su far-

macia

LIBRESE DE LAS CANAS

con este producto de . conflanza consagrado en el mundo entero

AGUA DE COLONIA

Distribuidor J. NAVARRO FLORIDA 1544 - Tel. 8-86-68 MONTEVIDEO

## FRANCOIS





UNICO EN PLAZA

Toda clase de POSTIZOS DE ARTE

PERMANENTES - TINTURAS Perfumeria Fina

BARTOLOME MITRE 1366

TELEF. 8.01.27

IFIN DE TEMPORADA! REGIOS TAPADOS

DE FINISIMA PIEL AL ALCANCE DE SU BOLSILLO CREDITOS A SOLA FIRMA

TALLER DE PIELES

CIUDADELA 12820 frente a Reconquista 🚐

## Consultorio de la mujer

BOLA DE NIEVE. - Sí, conservo un vago recuerdo de sus cartas para uno de mis consultorios en otro diario. Ahora bien, no le niego la razón... sin embargo, hallo en su carácter un error que si se lo señalo es porque Ud. misma lo puede corregir: necesita "disciplinar su espíritu para llevarlo hacia la idea de la felicidad" en la convicción de que los sucesos son como son y que, en nuestra modalidad, al hacerles frente, los agrandamos o los reducimos a tanta pequeñez que hasta pasan sin danarnos, se entiende que mediante esa disciplina moral y mental que se traduce también exteriormente. Si pensáramos en la imposibilidad de cambiar los acontecimientos, experimentariamos de hecho, la sensación natural y humana de habernos modificado interiormente. Todo depende de su propio razonamiento.

LECTORA DEL INTERIOR. - No conozco la fórmula que -más o menos- Ud. dice haber preparado antes, pero puedo indicarle una excelente y fácil de hacer; es además un digestivo viejo y conocido: Para un litro de buen vino blanco eche dieciocho flores de marcela (flores grandes, naturalmente) y agrégueles veinte cuadraditos de azúcar. Deje todo en infusión durante un mes, luego filtrelo. Para un estómago perezoso como el suyo, esto es

CARMEN. - Se puede empezar a cuidar el cutis a cualquier edad, porque conforme hay tratamientos reparadores para los rostros ajados, los hay asimismo preventivos, cuya utilidad no escapará a su penetración y conocimiento del tema. Se comprende que en plena juventud no pueden hacerse sistemas como para las pieles marchitas por los años, por la enfermedad o el sufrimiento, pero piense Ud. lo què representa para una mujer estar alerta, y evitar desde jovencita esos estragos que se van marcando insensiblemente, disminuvendo la brillantez de la juventud. Todo método que se adopte, debe ser estudiado y dado por una persona experta y de confianza; puedo recomendarle un instituto de belleza de mi entera confianza.

MICHA. - Creo que, para la perfección de sus artísticos trabajos, le convendría más conseguir de esa goma que se vende preparada para las oficinas; pero si en ese paraje no la encuentra pruebe la receta siguiente que le servirá igual para papel como para hule. Deshacer dos hojas de gelatina en media taza de agua hirviendo, y añada una cucharada de almidón previamente disuelto en un poco de agua fría. Se liena la taza con agua hirviendo y pone todo al fuego para darle un herval Agregándole unas gotas de ácido fénico ta goma se conserva inalterable.

. ANA-FINA. — De las pieles que usta nombra, la más delicada de cuidar es la de chinchilla; debe tener esa prenda es vuelta en papel blanco mientras no la un Ya, al liegar la primavera y acercarse el verano, le convendrá mandar sus abrigay demás piezas a una cámara fría, dood estarán preservados contra toda clase à

peligros y perjuicios.

EMMA. — Con respecto a los celos hay diferentes apreciaciones que no m atrevería a combatir, porque se consident absolutamente individuales y que respon den a determinados temperamentos. Cra que la exageración en el celar es casi tal mala como la falta de ese sentimiento ta humano, simultáneo —podría decirse amor. En mi concepto, nada hiere tan hor damente como esa carencia de celos qui tanto se asemeja a la indiferencia; pero d ahí a los celos groseros y ofensivos, exist una enorme distancia. El talento que desci ta su carta, hará que halle el justo media

ELENA. - Lo que Ud. teme no podri ser; sólo lo descubriría un parecido extra ordinario, y eso después de años. Observe que me limito a contestar a su pregunta

Lo demás, es asunto suyo.

VIDA QUE PASA. - No obstante si enfermedad. —felizmente pasajera— y est malestar por razón de caracteres, hallo es su carta un levante que algunos cambio han reflejado en su ánimo. Creo que pos fin! está Ud. poniendo la contribución ne cesaria a su espíritu con el propósito de adaptación que viene imponiéndose. Al III gar las estaciones favorables, la encontre rán ya en el camino que tanto bien le 📺 portará. Los dos clubes son buenos, en a concepto, pienso que hará bien en hacer socia. Me encanta saber que estudia, y sa bre todo un idioma que puede ser un ayuda en su vida, aunque no sea sino q mo factor social, complementario a su coltura. La recuerdo siempre con viva sim patía.

AURORA. - No me extraña que la productos que ha venido usando para rostro, le hayan dado tan mai resultada si Ud. los ha comprado sin ningún conoci miento de su epidermis ni lo que conviete a las afecciones que cita. Usted debió con sultar en un laboratorio de bellera pass ser bien aconsejada. Debe pesarle ahorik el dinero gastado inútilmente con un tratemiento equivocado. Puedo recomendarle una casa de mi absoluta confianza.

### La Peletería "METRO"

ofrece a su distinguida clientela las más interesantes ventajas de fin de estación.

CUAREIM 1315

### SUAVIDERME,

vitalizante para cutis flácidos, rejuvenece el rostro devolviéndole suavidad y tersura.

PRECIO: \$ 4.60

Productos DESPRES

### "LA ISLA DE LOS NIÑOS" ETC.

(Continuación de la pág. 7)

diseñó Norma Suárez. Y saltan y repiten parlamentos, y prueban practicables, ante os ojos vigilantes de Jorge Severino.

Un morenito viene a "tocar el cielo". En a platea vacía, había hecho una pregunta e su mundo... "El cielo, ¿es de veras?" se quedó esperando una respuesta... leníamos ganas de decirle que sí, puesto que lo veía con su ilusión... Temimos—como siempre— no saber contestar a un iño.

7.

A excepción de Natita Ferrer —con un aro sentido escénico que la saca airosa de malquier compromiso— el elenco no posee iguras de gran relieve. Eso empareja el topulso. Hay gente con posibilidades. Grantes y muchas, pero en agraz. Las hermanas acosta, Rita Senhauser, Inés Carias, Baluga, Maria Magariños, Elena Mora, Erlana Espondaburu, que debuta con esta pieza de Juan J. Severino, y... como cincuenta más. Todos febricientes ante la perspectiva le jugar sus respectivos papeles.

A estas horas, el público montevideano pa sabe a qué atenerse. Y los niños tienen su posibilidad de ir a una isla luminosa, folorida y sonora, que les pertenece.

### LA DESPEDIDA DE LOS ALVEAR, ETC.

(Continuación de la página 13)

Alvear ve, con terror, cómo la puntería inglesa se dirige especialmente a la nave del comando, en la que viaja —ésto no lo asben ni lo sospechan los adversarios— toda su familia...

Sigue la batalla, que en la historia se ilamó Combate Naval de Cabo de Santa Maria.

Los españoles saben que todo está perdido, pero resuelven luchar hasta el fin. Y el fin llega de la manera más atroz: ha sido alcanzada la santabárbara de "La Mertedes", y la fragata vuela por los aires. Desde el puente de la "Medea", el ge-

Desde el puente de la "Medea", el geteni don Diego, como ante una visión de pasidila, contempla cómo en medio del toriellino de fuego, se aventa en el mar, la vida de tantos seres queridos...

A su lado, un chico de quince años, rigido y absorto, ha de llorar como hombre, la muerte de su madre bienamada, de sus tustro hermanas mosas, de sus cuatro hermanos varones.

### EN MARCHA HACIA INGLATERRA

Queda, de hecho, al mando de los restos de la escuadra española, don Diego de Alver y Ponce de León. Nada puede hacer ya cuando le rodean las cuatro grandes fragata británicas. Y debe rendirse, despedatado su corazón, como hombre y como militar.

Es un prisionero y con su hijo Carlos María —el héroe que vendrá a la Argentina a escribir tantas páginas sobresalientes del patriciado— marcha a Londres. Después se le dejará ir a España.

Este jovencito que vió morir en la voladura de la fragata "La Mercedes" el 5 de octubre de 1804 a su progenitora y a todos sus hermanos, de los que se despidiera en Montevideo dos meses atrás, se saivó de una muerte segura por una mueca del destino. A él y no a otro de sus hermanos eligió el padre para el viaje de la "Medea". Y por eso, y no otro, será el único entronque de los Alvear, cuya casa bicentenaria está en Montilla, con los que enraizarán en el Río de la Plata, dando batallas militares, como las que libró el mismo superviviente, luego general argentino o luchando en los campos del civilismo, como lo hicieron don Torcuato y, finalmente, don Marcelo, Presidente de la Argentina en 1922.

### A CIEN ANOS DEL FIN ETC.

(Continuación de la pág. 23)

concurrían tarde a tarde las principales familias montevideanas.

A fines de 1849 fué lanzada la idea de celebrar un gran baile mensual, y en el acto quedó instalada una sociedad de cien adherentes, los que debían pagar por semestre cuatro patacones, obligándose a reali zar programas de "fomento de la cultura y de divulgación de hábitos civilizadores".

El primer baile tuvo lugar el 31 de diciembre de ese mismo año, con una nutrida concurrencia de 160 señoras y señoritas y mayor número de caballeros.

Y desde ese momento el baile mensual no dejó de realizarse ni una sola vez.

\*

En 1850 trabajaba en el Teatro San Fe lipe una compañía lírica, con artistas de fama mundial, siempre frente a públicos numerosisimos. La p ensa de la época hacía este comentario:

"Nadie diría anoche que nos hallábamos en una ciudad sitiada desde hace siete años y medio..."

¥.

Corresponde a esa misma época la inauguración del espléndido local de la "Confitería Oriental", que por el buen gusto y lujo de sus instalaciones superaba a todas las confiterías del Río de la Plata.

Sólo el tesoro público pasaba angustias, según las propias palabras del Ministro de Gobierno don Manuel Herrera y Obes, a don Andrés Lamas: "Seguimos en nuestras miserias y nuestros sufrimientos, lo que no quita que haya bailes, máscaras y teatros concurridísimos sin que haya tenido ¶ugar el más pequeño desorden. Esto dará a Ud. una idea de la tranquilidad, orden y seguridad que reina en esta ciudad."

Y la animación no decayó en el año 1851, —el último del sitio—, describiendo don Fermín Ferreira y Artigas la situación de Montevideo en ese momento:

"En el estado a que se halla Montevideo después de más de ocho años de asedio, nos hemos ido acostumbrando a una vida metódica v regular, y—si me es permitido explicarme así— nos hemos ido familiarizando con nuestra situación... Las reuniones, los paseos, el teatro, se suceden periódicamente desaparecen y vuelven de nuevo a animar el espíritu de la población."

\*

Tales fueron las principales manifestaciones del Montevideo artístico y social durante el Sitio.

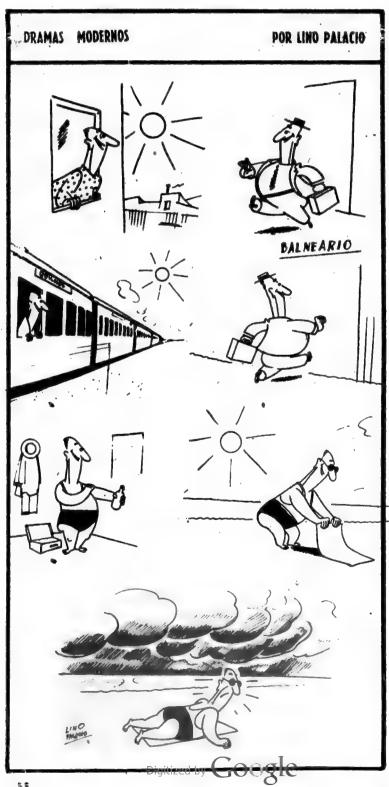


### A VECES SE BUSCA EL EXITO POR CAMINOS EXTRAÑOS...

SALIR resueltamente al encuentro del éxito en los dominios del arte, es válido? ¿No está reñido con la ética más elemental de quienes se consideran, antes que nada depositarios de una lumbre, que si bien brilla por sí misma, tiene que ser alimentada con la propia estimación? ¿Qué desdoro, qué descrédito recae sobre el artista o el intelectual que manipula los groseros resortes de la popularidad sin esperar que ella se produzca por las vías de la aceptación y el interés que la misma obra puede despertar?

Muchas sanciones morales puedon sobrevenirle, entre ellas, la más dolorosa y la más frecuente también para quien se vale de medios de propaganda efectistas sin poseer otro mérito que esa ansiedad de descollar, es que pasado el momento de curiosidad c de efimera notoriedad, nada quede de perdurable y nuevamente haya que hundirse en el anonimato y en la mediocridad de la que se creyó salir para siempre.

¿Pero cómo se alientan tales intentos? Es que la historia de los grandes éxitos, sobre todo en la literatura, está abonada



# moa LA UENTANA LA UENTANA

de ejemulos que dicen que una obra, inesperadamente, arrolli todo un período de mala suerte o de incomprensión. Mu Su veces ella no es la mejor ni la más completa de un autor, pero tiene ese don inexplicable, esa originalidad que sorprende, comunicación directa con la psicología dominante de una époc Así y de la más excelente manera se produce una auto-propaganda para todo lo que vendrá después y que será aceptado con la confianza que espontáneamente nace en los casos de encum bramientos súbitos de tal clase. Seguir por ese camino a i retan bellamente poco le cuesta al que dentro de si tiene much más que decir y sabe perfectamente como ha de decirlo. Cas característico entre algunos es el de Somerset Maugham, que le chó duramente años con la indiferencia del público hasta que de pronto, una comedia, "Lady Frederik", aquella cruel y sat ricomedia en que la protagonista, para desengañar a su joven tenaz adorador para siempre, le muestra la intimidad de su toca dor, sus secretos, es decir, todo el artificio que todavía sost en en su vida mundana su fama de mujer bella; desmonta la 'mise en scene" que todos los días luce, todo lo que es postizo y artificial que es mucho y terrible de descubrir. Esta obra inauguro la carrera brillante de este escritor que es favorito del pública y a quien su posición de potentado de las letras transforma es una especie de mago que desde su blanca villa de la R.viera francesa, junto al mar azul donde se mece su yacht siempre pronto a partir, es el símbolo de un bienestar magnífico que mucho nos conforta a los trabaiadores de la tinta ya que con más frecuencia lo conquistan rápidamente en todas partes del mundo, los fabricantes de cualquier cosa. Su triunfo inicial fué asegurado por una sola obra que se abrió paso, veamos ahora cómo hay quien cuando esto no sucede, emplea un ingenioso subterfugio que la otorga popularidad.

"UN MILLONARIO DESEA CASARSE CON UNA SEÑORITA

... parecida a la Francine de la novela de Janet O'Roery\*;

Así rezaba un anuncio insertado en varios periódicos europeos y que resultó ser una original propaganda de la misma Janet O'Roery para su libro, que no se movía de los lugares de

¡Una muchacha parecida a la Francine de la novela era bus cada por un millonario con intenciones matrimoniales! (Grain idea! ¡Qué muchacha enterada del anuncio no habrá comprado con efán la novela para saber si su tipo se acomodaba al de la protagonista y en todo caso para intentar una fiel imitación de su personalidad y de su carácter...! Una idea sin duda fructifera porque rápidamente se vendieron cien mil ejemplares. Pero la autors fué multada. Acaso esta sanción y aún lo notorio del asunto no sean bastante poderosos para soterrar esa franca cori nte que se produce cuando se hace contacto con la popularidad, cualquiera sean los medios empleados.

Por eso volvemos a preguntar: ¿Es válido utilizar alguna forma de propaganda en los dominios del arte? Lo es sin duda, en el efecto seguro que causa en considerable número de personas que de otra manera no se enterarían nunca de un suceso de esa indole; si esa es la ventaja buscada, ella se consigue ni más ni menos que con iguales o parecidos recursos de una publicidad comercial. Pero hay un sentido íntimo, una ética que condena y desacredita a quien la ignora deliberadamente. Y decimos deliberagamente porque es imposible que un intelectual de veras, que sienta profunda y honradamente su vocación, no conozca ese anhelo secreto, esa aspiración sublime que le hace desear un triunfo por la sola valoración de su obra. Y que si éste no llega nunca, preferirá el gilencio y su propia estimación que tomar pe caminos extraños avinque conduzcan a un éxito beterial.

### ESTA CONSTRUYENDO UN ANETARIO EN MONTEVIDEO

(Continuación de la página 11)

técnico. Generalmente los planetarios imbien sede de asociaciones de aficioy amigos de la astronomía. Estoy intamente seguro que el planetario que esuelto construir el Intendente Barbato, el primer núcleo del Centro de Diación Científica, no solamente resultarmamente entretenido e instructivo papúblico en general, sino especialmente para los estudiantes y profesores de tros liceos.

### GOBIERNO Y CIENCIA

Cree Ud. en una responsabilidad de obiernos con respecto a la ciencia? Decididamente. El contenido más imante de la cultura y la civilización occitales lo constituye la Ciencia. Gracias a crecen continuamente los medios de umanidad para construir su bienestar erial y su constante progreso intelectual rtistico. Una nación sin ciencia progreestá, necesariamente, condenada a una rutinaria y a una capacidad econóa débil; y sin fortaleza económica una in no puede disponer de los fondos ctarios para fomentar la ciencia pura, erte, la filosofia, etc. La ciencia aplicada nutre de la ciencia pura; por consiguienel pretender construir el progreso maial de un pueblo sin preocuparse muy amente del desarrollo de los estudios mencia pura, es como querer levantar un edificio sobre arenas movedizas. Es deber fundamental de los gobernantes no solamente el fomentar el desarrollo de la c.encia pura y aplicada al máximo de sus posibilidades, sino que ellos mismos deben esforzarse por ser científicos en sus actitudes y tratar de encarar los urgentes problemas que tienen que resolver con el espíritu y método de la ciencia.

### CIENCIA Y DEMOCRACIA

-¿Existe, por lo tanto, una relación de la Ciencia con la Democracia?

-Para que la democracia sea realmente efectiva, constructiva y progresista, es indispensable que el pueblo tenga, no solamente un claro concepto de la extraordinaria importancia que tiene la ciencia en la sociedad, sino que, el ciudadano medio debe tener conocimiento de los métodos generales de la ciencia y cómo ésta, influye en el desarrollo y estructuración de la sociedad democrátcia moderna. La estabilidad y el progreso de ésta, dependen, en última instancía, de la actitud científica y el aror al progreso que caractericen al ciudadano medio. Para que un país pueda progretar en la forma más amplia, dentro de sus posibilidades, es necesario que tanto el Gob.erno y sus distintas autoridades educacionales, como la radio, la prensa y todos los partidos políticos estén convencidos que la investigación científica es el instrumento más formidable que existe para construir el progreso y bienestar de los pueblos. Por lo tanto es fundamental, no solamente para el adelanto de la ciencia, sino para el perfeccionamiento de la democracia y por consiguiente de la sociedad moderna en sus diversos aspectos, una amplia y eficaz ensenanza y popularización de la ciencia.

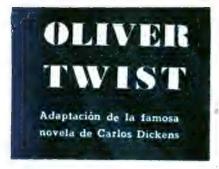
### QUIEN ES EL INGENIERO FELIX CERNUSCHI

Ingeniero Civil, egresado de la Facultad de Ciencias Exactas de la Universidad de Buenos Aires. Realizó en la misma Universidad estudios de Matemática Superior y Física Superior. Estudió tres años en la Universidad de Cambridge, mediante una beca ganada por concurso, obteniendo en dicha institución el título de Doctor en Física.

Durante su permanencia en Cambridge, estudió también Filosofía de la Ciencia, con los profesores Wittgenstein y Eddington. Trabajó durante un semestre en el Instituto Henry Poincaré (Paris) y luego en el Instituto de Zurich. Regresó a la Argentina desempeñando una cátedra en la Unive sidad bonaerense. Fué nuevamente beca o a los F.E. UU., donde efectuó estudios de perfeccionamiento en investigaciones cientíticas, en las universidades de Princenton y Harvard, y en el Instituto Técnico de Massachussets. En el año 1943, en desempeño de una cátedra en la Universidad de Tucumán, firma un manifiesto democrático y envía una enérgica protesta al P. Ejecutivo por la expulsión del Dr. Houssay, motivo por el cual se ve obligado a abandonar la Argentina.

En 1949 es nombrado Director del Departamento de Ciencias Físicas en la Universidad de Puerto Rico. En la actualidad es catedrático de Astronomía de la Facultad de Humanidades y Ciencias de Montevideo y Profesor de Ciencias en el Instituto de Profesores.





CONTINUACION VII

# SIEMPRE HAY UN

Cuando se trata de rendimiento en la cocina y de sabor en la comida ya se sabe:

## ACEITE URUGUAY

Mejor hay!





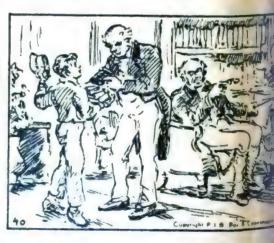
35.) Débil, pálido y delgado, Oliver despertó por fin de lo que pareció ser un sueño largo y per se encontró en la cama tan cómodo como nunca en su vida. Una señora de tipo maternal lo esta dando, y el doctor le tomó el pulso y recetó los cuidados necesacios. — 36.) Cuando el 8r. low ent. ó. Oliver reconocio al cabaliero que tan generosamente se había portado con él. «O sientes, chiquilio", preguntó el 8r. Bownlow. "Muy contento, señor," contestó Oliver, "y tambia agradecido por su bondad para conmigo". Dejaremos ahora al 8r. Brownlow parado al lado de de Oliver, asombrado por el parec do de la cara de Oliver con aiguna cara dantil ar, hasta que cuenta de que el retrato en la pared, casi se podía decir era un vivo retrato de Oliver.





37.) "El Ratero" y Charley tenían miedo de ir a la casa e informar a Fagin que Oliver habia arrestado. Tan pronto como abrieron la puerts, él preguntó por Oliver, y cuando oyó lo que habia sucedido, se enfurectó, y el castigo que les iba a dar a los dos muchachos le suspendió finicame porque en ese momento entró un hombre en la pieza. Se liamaba Sikes, era más bien gordo y tenis barba de por lo menos tres días, que le resaltaba más aún los ojos, uno de los cuales habis sido ha recientemente en una pelea. Un perro suclo con veinte cicatrices en diferentes lugaresentró con y de un puntaple lo mandó al otro rincón del cuarto. — 38.) Se vêta ciaramente que a Fagin no le coplacia ni en lo más mínino esta visita. Sikes no vaciló en llamar a Fagin envenenador y reducido otros nombres por ese est lo, por lo que cualquiera se podía dar cuenta que estos dos se odiaba muerte, aunque Farin le temía por lo bruto. El tono suave con que hablada con Sikes estaba liene resentimiento y odio. Se sentaron a hacer planes de cómo descubrir si Oliver los había delatado o si decidieron enviar a alguien a averiguar. Pero todos tenían fobia a la sola idea de acercarse a uns misaría por cualquier motivo.





39.) Por suerte, dos muchachas a quienes Oliver conocía desde antes, entraron a la pieta. Un 39.) Por suerte, dos muchachas a quienes Oliver conocía desde antes, entraron a in pieza. Un ellas, llamada Nancy, que teinía terribli mente a Sikes, y fincimente decidió ir ella a la comisaría. Na con un delantal limpio encima de su vestido parecía una sirvienta que fuera de comisaria, con su cana sobre el hrazo, y fué a la comisario, donde llorandi y destrozando en su desesperación el cesto confecuento respecto a un querido e inocente "hermanito" que había desaparecido. El oficial de policia le plicó lo que había suced do y que un caballero se había llevado a Oliver a su casa. Ella voiró de mediato con los ladrones y les informó de lo contrido. Sikes se hizo humo en ese momento, y dió instrucciones a los muchachos de que descubliciran la dirección de Oliver, a cualquier predo, comenzó a empaquetar sus cosas en un baúl, desde el momento que su escondite ya no era segura.

THE UNIVERSITY OF TEXAS

Digitized by Google

## BAILES DE PRIMAVERA

1.—VESTIDO de noche compuesto de na poliera recta de terciopelo negro y una lusa de escote redondo y amplias mangas, dornada con sesgos de terciopelo negro.

2.—VESTIDO de faya gris acero de orsage justo con escote redondeado borado y manga japonesa corta. Falda muy

mplia al sesgo.

3.—FALDA de jersey marrón y blusa le voile triple sin mangas con plisados en t delantera, abotonada adelante, debajo de in cuello redondo, cinturón de la tela de pollera. Flores en el tono, completan ste ensemble.

4.—VESTIDO de noche de terciopelo legro de amplio escote y cuello grande. Manga corta. Pollera al sesgo justa. Dos paneaux de tul muy fruncidos salen de la intura y llegan hasta el ruedo, dando la lota elegante.

5.—VESTIDO de taifeta blanco con el prisage adornado con bandas de encaje. Mangas pegadas. Faida tubular con dos paraux laterales que salen de una moña y

ampliando.

5.—VESTIDO de taffeta negro. Corsage miginalmente escotado adornado con fina puntilla. Mangas raglan cortas. Falda al sesto muy amplia terminada en el ruedo con la misma puntilla del escote.

### ANNA MARIA ROSENBERG, ETC.

(Continuación de la página 25)

Cuando Roosevelt ocupa el poder, por ver primera, y reune a su alrededor aquella Oficina de Cerebros que pasa a la historia contemporánea con el remoquete de "Brain Trust", uno de los asesores de la Casa Blanca es Anna María Rosenberg. Exactamente no tiene una misión específica un cargo determinado pero es un agente directo del Presidente, tanto para funciones nacionales como internacionales. Anna María Rosenberg no es un tipo pintoresco, no es un venero de anécdotas, no es una penonalidad refulgente y exterior. Su trabajo es serio y su frase acerada.

Las guerras, al parecer, suelen dar la exacta medida del carácter de los seres humanos. Y durante la guerra Anna María Rosenberg se distinguió por su prontitud, su corrección, su certidumbre y su eficacia.

Se había instalado una fábrica en Oaktidge. Nadie sabía ni para qué era ni qué es lo que se debía producir. Eso sí, se tenia una idea vaga de que se estaba preparando algo sensacional y misterioso. El gobierno había reclutado a 70.000 obreros. Estaban trabajando dura y penosamente. De pronto una de las organizaciones obretas en que se descompone el movimiento proletario norteamericano decidió proclamar una huelga. Philip Murray la dirigia con su habitual tesón y combate. Debía evitarse que el país se enterara de esa huelga o de que los agentes de espionaje llegaran a saber que había una fábrica instalada en Oakridge con una población obrera tan considerable... De ahí sacarían a relucir los datos que el enemigo había de



ignorar. El país debía desconocer la importancia de aquel centro de investigación y de aquella organización industrial donde los hombres de ciencia de acuerdo con técnicos e inventores estaba dando solución a uno de los misterios de la Naturaleza... El Presidente Roosevelt estaba harto preocupado. Llamó a Anna María y vino en decirle:

—Yo no puedo contarle a nadie lo que sé. Ni a usted misma. Pero usted debe dar a entender a Philip Murray que ese movimiento no puede seguir un minuto más, ni puede extenderse, ni puede publicarse... Las cosas se arreglarán pero en silencio. Hágaselo entender...

Anna María Rosenberg salió de la Casa Blanca convencida de que iba a dar un paso importante. Pero no le quiso dar solemnidad a la gestión. De modo que se prendió a un teléfono y dijo:

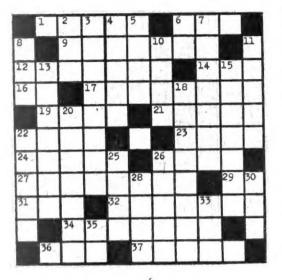
—Philip, ¿le he pedido nunca que renuncie a un movimiento sindicalista? ¿No, verdad? Pues bien cuando se lo pido es por algo. Renuncie a ese movimiento. Y ahora sea amable y no me pregunte por qué.

Para dar marcha atrás a un movimiento huelguístico de esa naturaleza sin poder recibir ni dar aclaración alguna hay que tener gran confianza y respeto por la persona que lo pide. Philip Murray hizo caso de la petición de la dama y nadie se enteró de que en un lugar hasta hacía poco casi desértico se había levantado la más sensacional de las plantas industriales del

Al año siguiente se planteó un conflicto entre los empresarios teatrales y los acto-

### INGENIOGRAFIA

PALABRAS CRUZADAS Nº 290



\*HORIZONTALES. — 1. Pasta de goma laca, bermellón u otro color que sirve para sellar cartas; 6. Nombre de letra; 9. Limitar, restringir, obligar a alguna cosa; 12. Sorpresa, extrañiza; 14. Departamento del Perú; 16. Adverbio de afirmación; 17. Bienaventuranza eterna; 19. Perteneciente al rey; 21. Arbol salicine— que crece en las regiones templadas; 22. Prueba; 23. Ultima de las tres partes del mes romano; 24. Carne que cubre la base de la dentadura; 26. Dicese de ciertas frutas muy delicadas; 27. Moneda española que ha tenido según las épocas diversos nombres y valores; 29. Moneda de cobre de ka romanos; 31. Adverbio de modo; 32. La que edita; 34. Cortar en bisel; 36. Perro; 87. Perteneciente o relativo a las marices. HORIZONTALES. - 1. Pasta de goma laca

VERTICALES. — 2. Arbol leguminoso de Venezuela; 3. Voz del verbo combatir; 4. Instrumento músico pasteril hecho a modo de laúd; 5. Voz del verbo efrar; 6. Interjección; 7. Manjar frito; 8. Acusativo de pronombre personal; 10. Ciudad de Colombia (Bocayá); 11. Cada una de las rectas que forman el critorno de ina figura (plural); 13. Pito de algunas máquinas (plural); 15. Acumular; 18. La no lícita, la que no está permitida por la ley (plural); 20. Doctor de la ley entre los judíos; 22. Porfiar; 25. Animal vertebrado, oviparo y cuerpe cubierto de plumas (plural); 26. (Santa) Hija de Adalrico, duque de Alsacia: 28 Nombre dado al paraíso terrenal; 30. Lablérnago, planta oleácea de Europa: 23. Conjunción distributiva; 35. Prefilo privativo.

SOLUCION DEL PROBLEMA Nº 289



res que salen en jira. Era un momento importante porque debido a la guerra, el Gobierno tenía interés en mantener las distracciones populares que hicieran olvidar la penuria cotidiana de la guerra. Pero dos fuerzas se enfrentaron. Se amenazaba con cerrar los teatros de los Estados y con no salir de jira... Los artistas decian: "No podemos cobrar lo mismo en Nueva York que en Wáshington. En la Capital Federal la vida está un diez y ocho por ciento más cara que en New York ... "Los empresarios contestaban: "La vida está al mismo nivel..." Ustedes ya saben que los artistas y los empresarios son gentes fáciles al grito y al denuesto. Las reuniones convertíanse en gallineros.

-Si siguen así no nos entenderemos jamás... Déjenme estudiar esto a mí sola y vuelvan a fin de semana... — aclaró la dama.

Los empresarios, los agentes, los artistas y los que creían serlo se marcharon y volvieron en la fecha señalada. Entonces Anna María Rosenberg dijo:

-La vida no está al mismo nivel en Nueva York que en Wáshington.

Los artistas exclamaron:

-Por lo tanto teníamos razón nosotros. —Y Anna María Rosenberg acotó:

-No, porque tampoco está un dieciocho por ciento más cara, sino un once por ciento. Hay que estar de acuerdo sobre este tope.

Se marchó y los dejó que se arreglaran. Se convirtió en una especie de "manosanta" para resolver huelgas. Y así liquidó en un día y medio una huelga de empleados de cervecerías que duraba desde hacía sesenta y cinco días.

Pero todo esto, en realidad, tiene poca importancia ante las misiones militares de la dama. El Presidente Roosevelt le encomendó la tarea de visitar los frentes y de estudiar la moral y la vida de los soldados. La dama se dirigió a todos los frentes. Fué inútil que la Casa Blanca ordenara que "No la dejaran llegar a las primeras líneas para no exponerse al fuego enemigo". Ella fué a las primeras trincheras, ella durmió en las tiendas de campaña de los soldados, ella comió sus latas de conserva y ella tuvo que recostarse en el suelo.

-Para darme cuenta de la vida de los

soldados he de vivir como ellos.

Los soldados la miraban con cierto desdén al principio. Luego la consideraron como de la familia. Lo que pedían se obtenía. Lo que reclamaban se subsanaba. No era una turista, ni una propagandista política. Era una personalidad activa y pulcra.

Cuando se terminó la guerra la fortuna de Anna María Rosenberg no estaba muy poderosa. Tuvo que pedir dinero prestado sobre sus seguros de vida, tuvo que trabajar día y noche porque no había tenido

tiempo de hacer dinero...

De repente el general Marshall la llama a su oficina. El general de ayer era ministro y sabe lo eficiente que fué su tarea viajera durante la guerra. Sin especificar muy bien qué es lo que quiere de ella la envía al Pentágono para que organice determinados servicios. Cuando la dama llega a la cúspide administrativa de los servicios militares de los Estados Unidos advierte en algunas oficinas montones de cartas sin contestar.

-¿Y esto?

-Son cartas de las familias de los reservistas. En todas se protesta, justa o iniustamente, de la llamada... No se les incidentes directamente. Hay preparados incos sur les constructions de la llamada...

impresos y se les envian... Para todos mismas palabras. Es más fácil y es lo co que puede hacerse...

Anna Maria Rosenberg se subleva -No es justo ni equitativo, ni he ni decente enviar impresos a las gente cuentan sus penas y sus que jas. Hay contestar a cada uno de ellos con una particular y explicativa. Me molestan formularios.

Y hete aquí que Anna María Ros después de trabajar todo el día en su cina, llega a su casa cargada con paqu de cartas que contesta directamente.... go hay cambiado en el Pentágono.

Pero ahora ha llegado la parte más mática y áspera de su carrera. Anna Ma Rosenberg es la encargada de buscar y lugar para medio millón de soldados s teamericanos que han de instalarse en distintos países de la Europa occidental que han de unirse a las fuerzas nacional formando eso que se llama "ejército eu peo"... Al otro lado de la Cortina de Hi rro hay unos ejércitos poderosos, a otro lado se están formando otros tanto más poderosos... Marshall había anund do a una Comisión senatorial que antes fin de 1952 habría medio millón de la bres bien colocado y preparado. ¿Y que realiza esa tarea? Pues Anna Maria senberg.

Ella va y viene desde Estados Uni hasta el lugar recóndito donde Eisenho dirige los destinos del Ejército que defi-

de el Pacto del Atlántico.

Por primera vez en la historia militi de los pueblos una mujer está al frente un Alto Mando Militar. Y hay que añad a ese acontecimiento el hecho de que mujer no ha nacido en el país donde na los destinos del Ejército. Es una "extran ra". Y una judía. Y los norteamericani no se inclinan a su paso porque la sabe un alto espíritu y una gran mujer...

Acaso ese "momento transitorio de historia humana" del que habla Simone Beauvoir está empezando a declinar pred

pitadamente.

## MUNDO URUCUAVO

### REVISTA SEMANAL ILUSTRADA Fundada en el año 1919

Director: JULIO CAPORALE SCELTA Administrador: RAUL CASTELLS CARAFI

### SUSCRIPCION ANUAL:

\$10.-

\$14-

\$15-

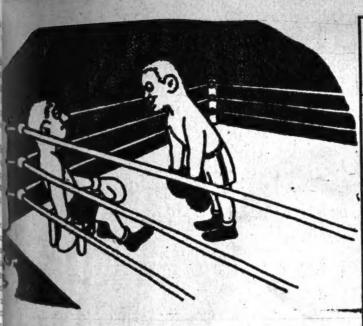
Uruguay Correo ordinario Recomendado Países Americanos Europa

> La correspondencia debe dirigirse al Directi Giros y valores a la orden de Capuero & Co.

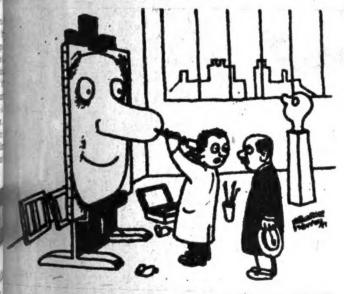
JUAN CARLOS GOMEZ 1372 Montevideo, Uruguay

### REPRESENTANTES EN EL EXTERIOR

En los Estados Unidos: S. S. KOPPE & Co. Inc. (New York). En Gran Bretaña: S. S. KOPPE & Co. Ltd. (London) En Europa (continente): GUSTAV ELM (Paris) En Buenos Aires, Agencia de venta y suscripciones: INTER-PRENSA, Florida 229.



-¿Usted me haría el honor de aceptarme este round?



-No sé por qué decidirme, si por una pintura o por una escultura.







-Como el técnico de sonidos no está, eme haría usted el favor, por esta vez de besar de verdad a la señorita?



HAY UN TONO PARA CADA TIPO DE BELLEZA:

ROSA DE JIDER

MEDIO

OSCURO

ROJO ARDIENTE MORISCO

ROJO VIVO

Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS